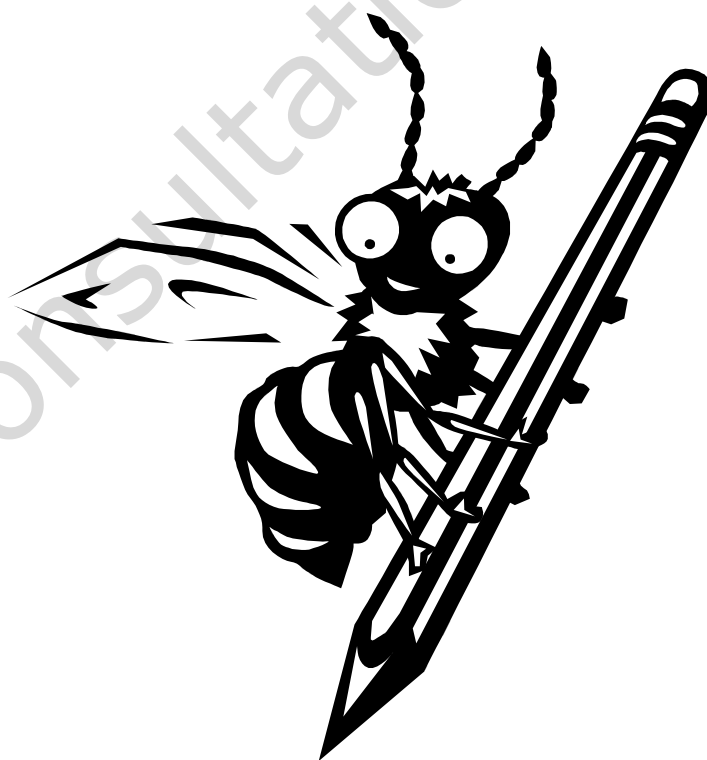
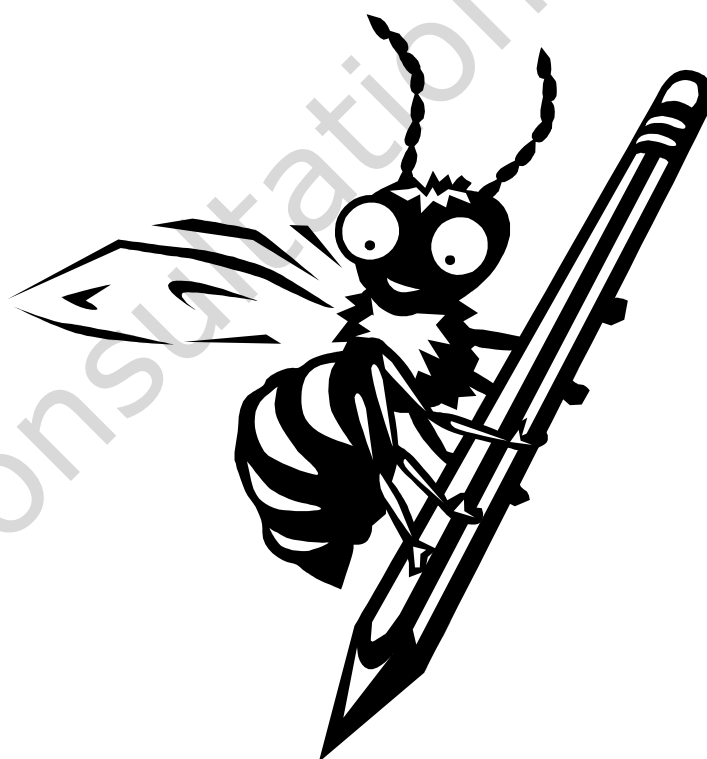




Questionnaire informatisé à l'enfant ~ QIE E13 ~ Volet 2010



Questionnaire informatisé à l'enfant ~ QIE



Français

Questionnaire informatisé à l'enfant - QIE [Français]

❖ Section **QIE**

QIE-PRENOM
QIE-NOM
QIE-SEXE

QIE-INTNUM
QIE-LIEU

❖ Section **MOT**

MOT-Q1
MOT-Q2
MOT-Q3
MOT-Q4
MOT-Q5
MOT-Q6

MOT-Q7
MOT-Q8
MOT-Q9
MOT-Q10
MOT-Q11
MOT-Q12

MOT-Q13
MOT-Q14
MOT-Q15
MOT-Q16
MOT-Q17
MOT-Q18

❖ Section **DCS**

DCS-Q1
DCS-Q2
DCS-Q3
DCS-Q4

DCS-Q5
DCS-Q6
DCS-Q7
DCS-Q8

DCS-Q9
DCS-Q10
DCS-Q11
DCS-Q13

❖ Section **ATT**

ATT-Q1
ATT-Q2
ATT-Q3

ATT-Q4
ATT-Q5

❖ Section **BEH**

BEH-Q1A
BEH-Q1B
BEH-Q1C
BEH-Q1D
BEH-Q1E
BEH-Q1F
BEH-Q1G
BEH-Q1H
BEH-Q1I

BEH-Q1J
BEH-Q1K
BEH-Q1L
BEH-Q1M
BEH-Q1N
BEH-Q1O
BEH-Q1P
BEH-Q1Q
BEH-Q1R

BEH-Q1S
BEH-Q1T
BEH-Q1U
BEH-Q1V
BEH-Q1W
BEH-Q1X
BEH-Q1Y
BEH-Q1Z
BEH-Q1AA

... suite à la page suivante

❖ Section **BEH** (suite...)

BEH-Q1BB
BEH-Q1CC
BEH-Q1DD
BEH-Q1EE
BEH-Q1FF
BEH-Q1GG
BEH-Q1HH
BEH-Q1II

BEH-Q1JJ
BEH-Q1KK
BEH-Q1LL
BEH-Q1MM
BEH-Q1NN
BEH-Q1OO
BEH-Q1PP
BEH-Q1QQ

BEH-Q1RR
BEH-Q1SS
BEH-Q1TT
BEH-Q1UU
BEH-Q1VV
BEH-Q1WW
BEH-Q1XX

❖ Section **APL**

APL-Q1
APL-Q2
APL-Q3
APL-Q4
APL-Q5
APL-Q5A
APL-Q6
APL-Q7A

APL-Q7B
APL-Q7C
APL-Q7D
APL-Q7D1
APL-Q7E
APL-Q7F
APL-Q7G
APL-Q8

APL-Q8A
APL-Q9
APL-Q10
APL-Q11
APL-Q11A
APL-Q12
APL-Q13

❖ Section **HDV**

HDV-Q1
HDV-Q2
HDV-Q2A
HDV-Q3
HDV-Q3A
HDV-Q4
HDV-Q5
HDV-Q6
HDV-Q6A
HDV-Q7
HDV-Q8
HDV-Q9
HDV-Q9A

HDV-Q10A
HDV-Q10B
HDV-Q10C
HDV-Q10D
HDV-Q10E
HDV-Q10F
HDV-Q10G
HDV-Q10H
HDV-Q11
HDV-Q12A
HDV-Q12B
HDV-Q12C
HDV-Q12D

HDV-Q12E
HDV-Q12F
HDV-Q12G
HDV-Q12H
HDV-Q12I
HDV-Q12J
HDV-Q12K
HDV-Q12L
HDV-Q12M
HDV-Q13
HDV-Q14
HDV-Q15

❖ Section **CDR**

CDR-Q1A
CDR-Q1B
CDR-Q1C
CDR-Q1D

CDR-Q1E
CDR-Q1F
CDR-Q1G
CDR-Q1H

CDR-Q2

❖ Section **BEE** (avec une question HLT)

HLT-Q1	BEE-Q1E	BEE-Q1J
BEE-Q1A	BEE-Q1F	BEE-Q1K
BEE-Q1B	BEE-Q1G	BEE-Q1L
BEE-Q1C	BEE-Q1H	BEE-Q1M
BEE-Q1D	BEE-Q1I	BEE-Q1N

❖ Section **PUB**

PUB-Q1-M	PUB-Q3	PUB-Q9
PUB-Q1-F	PUB-Q4	PUB-Q9A
PUB-Q2-M	PUB-Q5	PUB-Q10
PUB-Q2-F	PUB-Q7	
PUB-Q2	PUB-Q7A	

❖ Section **RPA**

RPA-Q1	RPA-Q3C	RPA-Q3G
RPA-Q2	RPA-Q3D	RPA-Q3H
RPA-Q3A	RPA-Q3E	RPA-Q3I
RPA-Q3B	RPA-Q3F	RPA-Q3J

❖ Section **RPR**

RPR-Q1	RPR-Q5	RPR-Q9
RPR-Q2	RPR-Q6	RPR-Q10
RPR-Q3	RPR-Q7	RPR-Q11
RPR-Q4	RPR-Q8	

❖ Section **VIC**

VIC-Q1A	VIC-Q3B	VIC-Q6
VIC-Q1B	VIC-Q4	VIC-Q7
VIC-Q2	VIC-Q5A	VIC-Q7A
VIC-Q3A	VIC-Q5B	

❖ Section **RAM**

RAM-Q1A	RAM-Q3B	RAM-Q3G
RAM-Q1B	RAM-Q3C	RAM-Q3H
RAM-Q1B1	RAM-Q3D	RAM-Q3I
RAM-Q2	RAM-Q3E	RAM-Q3J
RAM-Q3A	RAM-Q3F	

❖ Section **IMS**

IMS-Q1A
IMS-Q1B
IMS-Q2

IMS-Q3
IMS-Q4

IMS-Q5
IMS-Q6

Pour consultation seulement

Questionnaire informatisé à l'enfant - QIE [Français]

QIE_PRENOM: Question directe

Entrer le prénom de l'enfant :

Réponse : _____

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1'
IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1'

Question précédente : QIE_START, suivante : QIE_C1

QIE_NOM: Question directe

Quel est le nom de famille de %s ? % [Prenom]

Réponse : _____

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1'
IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1'

Question précédente : QIE_PRENOM, suivante : QIE_SEXE

QIE_SEXE: Question directe

Quel est le sexe de %s ? % [Prenom]

Masculin..... 1
Féminin..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1'
IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1'

Question précédente : QIE_NOM, suivante : QIE_INTNUM

QIE_INTNUM: Question directe

Quel est votre numéro d'intervieweur ?

Réponse : _____

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1'
IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1'

Question précédente : QIE_SEXE, suivante : QIE_LIEU

QIE_LIEU: Question directe

Dans quel lieu se déroule la passation du questionnaire ?

À la maison..... 1
À l'école..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1'
IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1'

Question précédente : QIE_INTNUM, suivante : QIE_C1A

QIE_INTR1: Dummy

Dans ce questionnaire, on te pose des questions sur toi, ta famille, ce que tu ressens et toute sorte d'autres choses. Ce n'est pas un examen. Il n'y a pas de bonnes ou de mauvaises réponses et tous les enfants auront des réponses différentes. Tes réponses aideront le gouvernement du Québec à préparer des programmes et des services pour tous les jeunes de la province. C'est pourquoi il est important que tu répondes ce que tu penses vraiment.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : QIE_C1B, suivante : QIE_INTR2

QIE_INTR2: Dummy

Dans la première partie, je vais te lire des énoncés et tu vas me répondre oralement. Dans la deuxième partie, tu répondras seuls aux questions, comme ça, je ne saurai pas ce que tu réponds.

Pour chaque question, assure-toi que ta réponse est vraiment ce que tu ressens. Personne de ton école ou de ta famille ne verra tes réponses. % [/e]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : QIE_INTR1, suivante : MOT_START

MOT_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : QIE_INTR2, suivante : MOT_I1

MOT_I1: Dummy

Je vais te lire des phrases et ensuite je te demanderai de me dire si, pour toi, tu ressens que c'est «oui» ou «non». Si tu réponds «oui», je te demanderai si c'est <i>parfois oui</i> ou si c'est <i>toujours oui</i>. Si tu choisis «non», je te demanderai si c'est <i>parfois non</i> ou si c'est <i>toujours non</i>. Si tu ne comprends pas une phrase ou un mot de la phrase, dis-moi ce que tu ne comprends pas.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : MOT_START, suivante : MOT_Q1

MOT_Q1: Question directe

- J'ai toujours bien réussi en <u>lecture</u>.

(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse (oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).

Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;

Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)

NON - Toujours non..... 1

NON - Parfois non..... 2

Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3

OUI - Parfois oui..... 4

OUI - Toujours oui..... 5

Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0

Question précédente : MOT_START, suivante : MOT_Q2

MOT_Q2:

Question directe

```
<BR><BR>
- J'aime <u>lire</u>.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).
<ul>
<li>Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;</li>
<li>Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)</li>
</ul></FONT>

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0
```

Question précédente : MOT_Q1, suivante : MOT_Q3

MOT_Q3:

Question directe

```
<BR><BR>
- La <u>lecture</u> m'intéresse beaucoup.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).
<ul>
<li>Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;</li>
<li>Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)</li>
</ul></FONT>

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0
```

Question précédente : MOT_Q2, suivante : MOT_Q4

MOT_Q4:

Question directe

```
<BR><BR>
- <u>Lire</u> c'est facile pour moi.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).
<ul>
<li>Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;</li>
<li>Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)</li>
</ul></FONT>

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0
```

Question précédente : MOT_Q3, suivante : MOT_Q5

17 -

18 -

19 -

MOT_Q5:

Question directe

```
<BR><BR>
- Je <u>lis</u> même lorsque je ne suis pas obligé/e de le faire.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).
<ul>
<li>Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;</li>
<li>Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)</li>
</ul></FONT>

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0
```

Question précédente : MOT_Q4, suivante : MOT_Q6

20 -

MOT_Q6:

Question directe

```
<BR><BR>
- J'apprends rapidement en <u>lecture</u>.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).
<ul>
<li>Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;</li>
<li>Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)</li>
</ul></FONT>

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0
```

Question précédente : MOT_Q5, suivante : MOT_Q7

21 -

MOT_Q7:

Question directe

```
<BR><BR>
- J'ai toujours bien réussi en <u>écriture</u>.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).
<ul>
<li>Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;</li>
<li>Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)</li>
</ul></FONT>

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0
```

Question précédente : MOT_Q6, suivante : MOT_Q8

22 -

MOT_Q8: Question directe

- J'aime <u>écrire</u>.

(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).

Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;
Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0

Question précédente : MOT_Q7, suivante : MOT_Q9

MOT_Q9: Question directe

- L'<u>écriture</u> m'intéresse beaucoup.

(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).

Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;
Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0

Question précédente : MOT_Q8, suivante : MOT_Q10

MOT_Q10: Question directe

- <u>Écrire</u> c'est facile pour moi.

(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).

Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;
Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0

Question précédente : MOT_Q9, suivante : MOT_Q11

23 -

24 -

25 -

MOT_Q11: Question directe

- J'<u>écris</u> même lorsque je ne suis pas obligé/e de le faire.

(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).

Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;
Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0

Question précédente : MOT_Q10, suivante : MOT_Q12

26 -

MOT_Q12: Question directe

- J'apprends rapidement en <u>écriture</u>.

(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).

Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;
Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0

Question précédente : MOT_Q11, suivante : MOT_Q13

27 -

MOT_Q13: Question directe

- J'ai toujours bien réussi en <u>mathématiques</u>.

(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).

Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;
Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0

Question précédente : MOT_Q12, suivante : MOT_Q14

28 -

MOT_Q14:

Question directe

```
<BR><BR>
- J'aime les <u>mathématiques</u>.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).
<ul>
<li>Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;</li>
<li>Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)</li>
</ul></FONT>

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0
```

Question précédente : MOT_Q13, suivante : MOT_Q15

29 -

MOT_Q15:

Question directe

```
<BR><BR>
- Les <u>mathématiques</u> m'intéressent beaucoup.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).
<ul>
<li>Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;</li>
<li>Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)</li>
</ul></FONT>

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0
```

Question précédente : MOT_Q14, suivante : MOT_Q16

30 -

MOT_Q16:

Question directe

```
<BR><BR>
- Les <u>mathématiques</u> c'est facile pour moi.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse
(oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours).
<ul>
<li>Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»;</li>
<li>Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».)</li>
</ul></FONT>

NON - Toujours non..... 1
NON - Parfois non..... 2
Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3
OUI - Parfois oui..... 4
OUI - Toujours oui..... 5
Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0
```

Question précédente : MOT_Q15, suivante : MOT_Q17

31 -

MOT_Q17:	Question directe	
	<pre>

 - Je fais des <u>mathématiques</u> même lorsque je ne suis pas obligé/e de le faire.

 (Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse (oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours). Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»; Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».) NON - Toujours non..... 1 NON - Parfois non..... 2 Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3 OUI - Parfois oui..... 4 OUI - Toujours oui..... 5 Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0 </pre>	
	Question précédente : MOT_Q16, suivante : MOT_Q18	
MOT_Q18:	Question directe	32 -
	<pre>

 - J'apprends rapidement en <u>mathématiques</u>.

 (Intervieweur: <u>Lire</u> l'énoncé, demander de <u>choisir</u> sa réponse (oui/non) et <u>détailler</u> (parfois/toujours). Si l'enfant ne comprend pas l'énoncé, sélectionner «0»; Si l'enfant ne peut décider entre oui et non, sélectionner «3».) NON - Toujours non..... 1 NON - Parfois non..... 2 Enfant comprend, mais ne sait pas.... 3 OUI - Parfois oui..... 4 OUI - Toujours oui..... 5 Enfant ne comprend pas l'énoncé..... 0 </pre>	
	Question précédente : MOT_Q17, suivante : MOT_STOP	
MOT_STOP:	Instruction/s à l'interpréteur	33 -
	return datetime.now()	
	Question précédente : MOT_Q18, suivante : DCS_START	
DCS_START:	Instruction/s à l'interpréteur	34 -
	return datetime.now()	
	Question précédente : MOT_STOP, suivante : DCS_Q1	
DCS_Q1:	Question directe	35 -
	<pre> <u>Au cours de cette année</u>, quelles sont tes notes (ta moyenne) en français?

 (Intervieweur: Inscrivez une note entre 0 et 100&#37;. Vous pouvez vous référer au carton des équivalences de notation.) Réponse : _____ </pre>	
	Question précédente : DCS_START, suivante : DCS_Q2	
		36 -

DCS_Q2:	Question directe	
	<u>Au cours de cette année</u> , quelles sont tes notes (ta moyenne) en mathématiques? (Intervieweur: Inscrivez une note entre 0 et 100%. Vous pouvez vous référer au carton des équivalences de notation.)	
	Réponse : _____	
	Question précédente : DCS_Q1, suivante : DCS_I3	
DCS_I3:	Dummy	37 -
	Nous commençons maintenant la deuxième partie du questionnaire. Tu répondras seul% aux prochaines questions. N'oublie pas qu'il n'y a pas de bonnes ou mauvaises réponses. L'important est que tu répondes ce que tu ressens vraiment. % [/e]	
	Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer	
	Question précédente : DCS_Q2, suivante : DCS_C3	
DCS_C3:	Sens unique	38 -
	Question précédente : DCS_I3, suivante : DCS_Q3	
DCS_Q3:	Question directe	39 -
	 As-tu déjà doublé une année scolaire?	
	Non..... 0 Oui, une année..... 1 Oui, deux années..... 2 Oui, trois années ou plus..... 3	
	Question précédente : DCS_C3, suivante : DCS_Q4	
DCS_Q4:	Question directe	40 -
	 Aimes-tu l'école?	
	Je n'aime pas du tout l'école..... 0 Je n'aime pas l'école..... 1 J'aime l'école..... 2 J'aime beaucoup l'école..... 3	
	Question précédente : DCS_Q3, suivante : DCS_Q5	
DCS_Q5:	Question directe	41 -
	 En pensant à tes notes, comment te classes-tu <u>par rapport aux autres élèves</u> de ton école qui ont ton âge?	
	Je suis parmi les moins bons..... 1 Je suis en-dessous de la moyenne..... 2 Je suis dans la moyenne..... 3 Je suis au-dessus de la moyenne..... 4 Je suis parmi les meilleurs..... 5	
	Question précédente : DCS_Q4, suivante : DCS_Q6	
		42 -

DCS_Q6: Question directe

Jusqu'à quel point est-ce important <u>pour toi</u> d'avoir de bonnes notes?

Pas important du tout..... 1
 Assez important..... 2
 Important..... 3
 Très important..... 4

Question précédente : DCS_Q5, suivante : DCS_Q7

----- 43 -

DCS_Q7: Question directe

Quel est le plus haut niveau de scolarité que tu désires atteindre?

J'arrêterai avant la fin
 de mes études secondaires..... 1
 Je terminerai mes études secondaires
 en formation générale (DES)..... 2
 Je ferai des études secondaires en
 formation professionnelle au secondaire (DEP)..... 3
 Je ferai des études en formation
 technique au collégial (DEC)..... 4
 Je ferai des études universitaires..... 5
 Je ne sais pas, cela ne me dérange pas..... 0

Question précédente : DCS_Q6, suivante : DCS_LANG

----- 44 -

DCS_LANG: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Espion pour enregistrer la langue de l'entrevue
l = self.Lang
if l not in [1, 2]:
    l = 0
return l
```

Question précédente : DCS_Q7, suivante : DCS_Q8

----- 45 -

DCS_Q8: Question directe

Au cours de cette année scolaire, combien de fois...

 ... as-tu dérangé ta classe par exprès?

Jamais..... 1
 Une ou deux fois..... 2
 Plusieurs fois..... 3
 Très souvent..... 4

Question précédente : DCS_LANG, suivante : DCS_Q9

----- 46 -

DCS_Q9: Question directe

Au cours de cette année scolaire, combien de fois...

 ... as-tu répondu à un de tes professeurs en n'étant pas poli%? % [/e]

Jamais..... 1
 Une ou deux fois..... 2
 Plusieurs fois..... 3
 Très souvent..... 4

Question précédente : DCS_Q8, suivante : DCS_Q10

----- 47 -

DCS_Q10: Question directe

Au cours de cette année scolaire, combien de fois...

 ... t'es-tu déjà servi de notes cachées ou d'autres moyens défendus pour tricher pendant un examen?

Jamais..... 1
 Une ou deux fois..... 2
 Plusieurs fois..... 3
 Très souvent..... 4

----- Question précédente : DCS_Q9, suivante : DCS_Q11 ----- 48 -

DCS_Q11: Question directe

Au cours de cette année scolaire, combien de fois...

 ... as-tu déjà manqué l'école sans une excuse valable?

Jamais..... 1
 Une ou deux fois..... 2
 Plusieurs fois..... 3
 Très souvent..... 4

----- Question précédente : DCS_Q10, suivante : DCS_Q12 ----- 49 -

DCS_Q12: Question directe

Au cours de cette année scolaire, combien de fois...

 ... as-tu déjà eu un échec dans ton bulletin, dans l'une ou l'autre de tes matières (une note en bas de 50% ou 60%; un D ou un E)?

Jamais..... 1
 Une ou deux fois..... 2
 Plusieurs fois..... 3
 Très souvent..... 4

----- Question précédente : DCS_Q11, suivante : DCS_STOP ----- 50 -

DCS_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

----- Question précédente : DCS_Q12, suivante : ATT_START ----- 51 -

ATT_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

----- Question précédente : DCS_STOP, suivante : ATT_C1 ----- 53 -

ATT_I1: Dummy

À propos de l'école...
 Les prochaines questions portent sur ton école et ce que tu en penses. Il n'y a pas de bonnes ou mauvaises réponses et tous les jeunes auront des réponses différentes. Indique si tu es fortement en désaccord, en désaccord, incertain, en accord ou fortement en accord avec chaque énoncé. % [/e]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

----- Question précédente : ATT_C1, suivante : ATT_Q1 ----- 54 -

ATT_Q1: Question directe

Je suis fi% de faire mes études <u>à cette école</u>. % [er/ere]

Bag("CListAttQ1")
 Question précédente : ATT_I1, suivante : ATT_Q2

----- 55 -

ATT_Q2: Question directe

Je suis content%s de faire mes études <u>à cette école</u>. % [/e]

Bag("CListAttQ1")

Question précédente : ATT_Q1, suivante : ATT_Q3

----- 56 -

ATT_Q3: Question directe

Je me sens en sécurité dans mon école.

Bag("CListAttQ1")

Question précédente : ATT_Q2, suivante : ATT_Q4

----- 57 -

ATT_Q4: Question directe

La plupart des matins, j'ai le goût d'aller à l'école.

Bag("CListAttQ1")

Question précédente : ATT_Q3, suivante : ATT_Q5

----- 58 -

ATT_Q5: Question directe

J'aime mon école.

Bag("CListAttQ1")

Question précédente : ATT_Q4, suivante : ATT_STOP

----- 59 -

ATT_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : ATT_Q5, suivante : BEH_START

----- 60 -

BEH_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : ATT_STOP, suivante : BEH_I1

----- 61 -

BEH_I1: Dummy

À propos de tes sentiments et de tes comportements...

Les énoncés qui suivent décrivent des comportements que tu as pu avoir ou non

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS. Choisis la réponse qui te décrit le mieux.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : BEH_START, suivante : BEH_Q1A

----- 62 -

BEH_Q1A: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... quand quelqu'un fait une erreur, je me sens mal ou j'ai de la peine

pour lui ou pour elle.

Jamais ou pas vrai..... 1

Quelquefois ou un peu vrai..... 2

Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_I1, suivante : BEH_Q1B

----- 63 -

BEH_Q1B: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je ne peux pas rester en place, je suis agité%. % [/e]

Jamais ou pas vrai..... 1

Quelquefois ou un peu vrai..... 2

Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1A, suivante : BEH_Q1C

----- 64 -

BEH_Q1C: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je détruis mes propres choses.

Jamais ou pas vrai..... 1

Quelquefois ou un peu vrai..... 2

Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1B, suivante : BEH_Q1D

----- 65 -

BEH_Q1D: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... quand quelqu'un se fait mal, j'essaie de l'aider.

Jamais ou pas vrai..... 1

Quelquefois ou un peu vrai..... 2

Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1C, suivante : BEH_Q1E

----- 66 -

BEH_Q1E: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je vole des choses à la maison.

Jamais ou pas vrai..... 1

Quelquefois ou un peu vrai..... 2

Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1D, suivante : BEH_Q1F

----- 67 -

BEH_Q1F: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je suis malheureu% ou triste. % [x/se]

Jamais ou pas vrai..... 1

Quelquefois ou un peu vrai..... 2

Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1E, suivante : BEH_Q1G

----- 68 -

BEH_Q1G: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je me bats souvent avec d'autres.

Jamais ou pas vrai..... 1

Quelquefois ou un peu vrai..... 2

Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1F, suivante : BEH_Q1H

-----	69 -
BEH_Q1H:	Question directe
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
	... je suis facilement distrait%s, j'ai du mal à poursuivre une activité quelconque. % [/e]
	Jamais ou pas vrai..... 1
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2
	Souvent ou très vrai..... 3
	Question précédente : BEH_Q1G, suivante : BEH_Q1I
-----	70 -
BEH_Q1I:	Question directe
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
	... quand je suis fâché%s contre quelqu'un, j'essaie d'amener les autres à le(la) détester. % [/e]
	Jamais ou pas vrai..... 1
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2
	Souvent ou très vrai..... 3
	Question précédente : BEH_Q1H, suivante : BEH_Q1J
-----	71 -
BEH_Q1J:	Question directe
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
	... je ne suis pas aussi heureu%s que les autres jeunes de mon âge. % [x/se]
	Jamais ou pas vrai..... 1
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2
	Souvent ou très vrai..... 3
	Question précédente : BEH_Q1I, suivante : BEH_Q1K
-----	72 -
BEH_Q1K:	Question directe
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
	... je détruis des choses qui appartiennent à ma famille ou à d'autres jeunes.
	Jamais ou pas vrai..... 1
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2
	Souvent ou très vrai..... 3
	Question précédente : BEH_Q1J, suivante : BEH_Q1L
-----	73 -
BEH_Q1L:	Question directe
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
	... quand il y a une chicane, j'essaie de l'arrêter.
	Jamais ou pas vrai..... 1
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2
	Souvent ou très vrai..... 3
	Question précédente : BEH_Q1K, suivante : BEH_Q1M
-----	74 -

BEH_Q1M: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je ne peux pas me concentrer ou maintenir mon attention.

Jamais ou pas vrai..... 1
 Quelquefois ou un peu vrai..... 2
 Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1L, suivante : BEH_Q1N

----- 75 -

BEH_Q1N: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je suis trop craintifs ou nerveux. % [f/ve, x/se]

Jamais ou pas vrai..... 1
 Quelquefois ou un peu vrai..... 2
 Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1M, suivante : BEH_Q10

----- 76 -

BEH_Q10: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... quand je suis fâché% contre quelqu'un, je deviens ami% avec
 quelqu'un d'autre pour me venger. % [/e, /e]

Jamais ou pas vrai..... 1
 Quelquefois ou un peu vrai..... 2
 Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1N, suivante : BEH_Q1P

----- 77 -

BEH_Q1P: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je suis impulsif, j'agis sans réfléchir. % [f/ve]

Jamais ou pas vrai..... 1
 Quelquefois ou un peu vrai..... 2
 Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q10, suivante : BEH_Q1Q

----- 78 -

BEH_Q1Q: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je dis des mensonges ou je triche.

Jamais ou pas vrai..... 1
 Quelquefois ou un peu vrai..... 2
 Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1P, suivante : BEH_Q1R

----- 79 -

BEH_Q1R: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je suis très inquiet. % [et/ete]

Jamais ou pas vrai..... 1
 Quelquefois ou un peu vrai..... 2
 Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1Q, suivante : BEH_Q1S

BEH_Q1S:	Question directe	80 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

 ... j'ai de la difficulté à attendre mon tour dans un jeu ou une activité de groupe. Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3 Question précédente : BEH_Q1R, suivante : BEH_Q1T	
BEH_Q1T:	Question directe	81 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

 ... quand un autre jeune me fait mal accidentellement, je suppose qu'il(elle) l'a fait exprès, je me fâche et je commence une bagarre. Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3 Question précédente : BEH_Q1S, suivante : BEH_Q1U	
BEH_Q1U:	Question directe	82 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

 ... quand je suis fâché% contre quelqu'un, je dis de vilaines choses dans son dos. % [/e] Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3 Question précédente : BEH_Q1T, suivante : BEH_Q1V	
BEH_Q1V:	Question directe	83 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

 ... j'attaque physiquement les autres. Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3 Question précédente : BEH_Q1U, suivante : BEH_Q1W	
BEH_Q1W:	Question directe	84 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

 ... quand un autre jeune (ami(e), frère ou soeur) pleure ou a de la peine, je le(la) console. Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3 Question précédente : BEH_Q1V, suivante : BEH_Q1X	
		85 -

BEH_Q1X: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je pleure beaucoup.

Jamais ou pas vrai..... 1
Quelquefois ou un peu vrai..... 2
Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1W, suivante : BEH_Q1Y

BEH_Q1Y: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je fais du vandalisme.

Jamais ou pas vrai..... 1
Quelquefois ou un peu vrai..... 2
Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1X, suivante : BEH_Q1Z

BEH_Q1Z: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... je menace de frapper les autres.

Jamais ou pas vrai..... 1
Quelquefois ou un peu vrai..... 2
Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1Y, suivante : BEH_Q1AA

BEH_Q1AA: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...

... lorsqu'on me prend quelque chose, je réagis de façon agressive
(par exemple, je tape, pousse ou frappe l'autre).

Jamais ou pas vrai..... 1
Quelquefois ou un peu vrai..... 2
Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1Z, suivante : BEH_Q1BB

BEH_Q1BB: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
... j'ai de la difficulté à rester tranquille pour plus de quelques instants.

Jamais ou pas vrai..... 1
Quelquefois ou un peu vrai..... 2
Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1AA, suivante : BEH_Q1CC

BEH_Q1CC: Question directe

DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
... quand je suis fâché% contre quelqu'un, je dis aux autres :
«je ne veux pas de lui(d'elle) dans notre groupe». % [/e]

Jamais ou pas vrai..... 1
Quelquefois ou un peu vrai..... 2
Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : BEH_Q1BB, suivante : BEH_Q1DD

BEH_Q1DD:	Question directe	91 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... je suis nerveu% ou très tendu%. % [x/se, /e]	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1CC, suivante : BEH_Q1EE	
BEH_Q1EE:	Question directe	92 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... je frappe ou je donne des coups de pied aux autres.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1DD, suivante : BEH_Q1FF	
BEH_Q1FF:	Question directe	93 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... je vole des choses à l'extérieur de la maison.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1EE, suivante : BEH_Q1GG	
BEH_Q1GG:	Question directe	94 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... je suis inattenti%, j'ai de la difficulté à porter attention à ce que quelqu'un dit ou fait. % [f/ve]	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1FF, suivante : BEH_Q1HH	
BEH_Q1HH:	Question directe	95 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... j'ai du mal à m'amuser.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Quelquefois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1GG, suivante : BEH_Q1II	
		96 -

BEH_Q1II:	Question directe	
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... quand un autre jeune (ami(e), frère, soeur) ne se sent pas bien, je lui offre mon aide.	
	Jamais ou pas vrai.....	1
	Quelquefois ou un peu vrai.....	2
	Souvent ou très vrai.....	3
	Question précédente : BEH_Q1HH, suivante : BEH_Q1JJ	
		97 -
BEH_Q1JJ:	Question directe	
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... je me rebelle ou je refuse d'obéir.	
	Jamais ou pas vrai.....	1
	Quelquefois ou un peu vrai.....	2
	Souvent ou très vrai.....	3
	Question précédente : BEH_Q1II, suivante : BEH_Q1KK	
		98 -
BEH_Q1KK:	Question directe	
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... quand je me conduis mal, je n'ai pas de remords.	
	Jamais ou pas vrai.....	1
	Quelquefois ou un peu vrai.....	2
	Souvent ou très vrai.....	3
	Question précédente : BEH_Q1JJ, suivante : BEH_Q1LL	
		99 -
BEH_Q1LL:	Question directe	
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... les punitions ne me font pas changer mon comportement.	
	Jamais ou pas vrai.....	1
	Quelquefois ou un peu vrai.....	2
	Souvent ou très vrai.....	3
	Question précédente : BEH_Q1KK, suivante : BEH_Q1MM	
		100 -
BEH_Q1MM:	Question directe	
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... j'ai des crises de colère ou je me fâche vite.	
	Jamais ou pas vrai.....	1
	Quelquefois ou un peu vrai.....	2
	Souvent ou très vrai.....	3
	Question précédente : BEH_Q1LL, suivante : BEH_Q1NN	
		101 -
BEH_Q1NN:	Question directe	
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...	
	... j'ai tendance à faire des choses seul%, à être solitaire. % [/e]	
	Jamais ou pas vrai.....	1
	Quelquefois ou un peu vrai.....	2
	Souvent ou très vrai.....	3
	Question précédente : BEH_Q1MM, suivante : BEH_Q100	

BEH_Q100:	Question directe	102 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS... ... lorsqu'on me taquine, je réagis de façon agressive (par exemple, je tape, pousse ou frappe l'autre). Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1NN, suivante : BEH_Q1PP	
BEH_Q1PP:	Question directe	103 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS... ... j'encourage des enfants à s'en prendre à un autre. Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q100, suivante : BEH_Q1QQ	
BEH_Q1QQ:	Question directe	104 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS... ... je m'approche facilement d'enfant que je ne connais pas. Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1PP, suivante : BEH_Q1RR	
BEH_Q1RR:	Question directe	105 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS... ... je suis timide en présence d'enfants que je ne connais pas. Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1QQ, suivante : BEH_Q1SS	
BEH_Q1SS:	Question directe	106 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS... ... je cherche à dominer les autres. Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1RR, suivante : BEH_Q1TT	
BEH_Q1TT:	Question directe	107 -
	DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS... ... j'ai peu d'intérêt pour des activités avec d'autres enfants. Jamais ou pas vrai..... 1 Quelquefois ou un peu vrai..... 2 Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1SS, suivante : BEH_Q1UU	

```

----- 108 -
BEH_Q1UU:      Question directe

                DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
                <BR><BR>
                ... lorsqu'on me contredit, je réagis de façon agressive (par exemple,
                je tape, pousse ou frappe l'autre).

                Jamais ou pas vrai..... 1
                Quelquefois ou un peu vrai..... 2
                Souvent ou très vrai..... 3

                Question précédente : BEH_Q1TT, suivante : BEH_Q1VV
----- 109 -
BEH_Q1VV:      Question directe

                DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
                <BR><BR>
                ... je prends beaucoup de temps à m'habituer à la présence d'enfants
                que je ne connais pas.

                Jamais ou pas vrai..... 1
                Quelquefois ou un peu vrai..... 2
                Souvent ou très vrai..... 3

                Question précédente : BEH_Q1UU, suivante : BEH_Q1WW
----- 110 -
BEH_Q1WW:      Question directe

                DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
                <BR><BR>
                ... je fais peur aux autres afin d'obtenir ce que je veux.

                Jamais ou pas vrai..... 1
                Quelquefois ou un peu vrai..... 2
                Souvent ou très vrai..... 3

                Question précédente : BEH_Q1VV, suivante : BEH_Q1XX
----- 111 -
BEH_Q1XX:      Question directe

                DEPUIS LES 6 DERNIERS MOIS...
                <BR><BR>
                ... je préfère jouer seul%$ plutôt qu'avec d'autres enfants. % [/e]

                Jamais ou pas vrai..... 1
                Quelquefois ou un peu vrai..... 2
                Souvent ou très vrai..... 3

                Question précédente : BEH_Q1WW, suivante : BEH_STOP
----- 112 -
BEH_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : BEH_Q1XX, suivante : APL_START
----- 113 -
APL_START:      Instruction/s à l'interpréteur

                return datetime.now()

                Question précédente : BEH_STOP, suivante : APL_Q1
----- 114 -

```

APL_Q1: Question directe

Le matin au cours du dernier mois, comment t'es-tu rendu%
à l'école le plus souvent?

(Si tu utilises plus d'un moyen, pense à celui que tu utilises le plus
souvent et qui te prend le plus de temps). % [/e]

En autobus scolaire.....	1
En métro ou en autobus.....	2
En auto.....	3
À vélo (bicyclette).....	4
À pied.....	5
En patins à roues alignées.....	6
Autre.....	7

Question précédente : APL_START, suivante : APL_Q2

APL_Q2: Question directe

Habituellement, combien de minutes cela te prend-il pour te
rendre à l'école?

Réponse : _____

Question précédente : APL_Q1, suivante : APL_Q3

APL_Q3: Question directe

À la fin de la journée, au cours du dernier mois, comment
es-tu revenu% de l'école le plus souvent?

(Si tu utilises plus d'un moyen, pense à celui que tu utilises le
plus souvent et qui te prend le plus de temps). % [/e]

En autobus scolaire.....	1
En métro ou en autobus.....	2
En auto.....	3
À vélo (bicyclette).....	4
À pied.....	5
En patins à roues alignées.....	6
Autre.....	7

Question précédente : APL_Q2, suivante : APL_Q4

APL_Q4: Question directe

Habituellement, combien de minutes cela te prend-il
pour revenir de l'école?

Réponse : _____

Question précédente : APL_Q3, suivante : APL_Q5

APL_Q5: Question directe

Actuellement, l'horaire de ton école comprend combien
de jours par cycle?

5 jours.....	5
6 jours.....	6
7 jours.....	7
8 jours.....	8
9 jours.....	9
10 jours.....	10
Autre.....	0

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 0) THEN GO TO 'APL_Q5A'

Question précédente : APL_Q4, suivante : APL_Q6

APL_Q5A: Question directe

Indique le nombre de jours:

Réponse : _____

Question précédente : APL_Q5, suivante : APL_Q6

APL_Q6: Question directe

Dans chaque cycle, tu as:

Une période d'éducation physique..... 1

Deux périodes d'éducation physique..... 2

Trois périodes d'éducation physique et plus..... 3

Question précédente : APL_Q5, suivante : APL_Q7A

APL_Q7A: Question directe

Les questions suivantes portent sur tes activités physiques durant tes loisirs à l'école, à la maison ou ailleurs. Ces activités peuvent être organisées ou libres. Par exemple tu peux pratiquer un sport, faire des activités de plein air, du conditionnement physique, de la danse ou tout simplement aller marcher.

Ces activités <u>n'incluent pas</u> tes cours d'éducation physique ni tes déplacements pour aller à l'école, au travail, au magasin, etc.

Durant tes loisirs, pratiques-tu une (ou plusieurs) activités physiques?

OUI..... 1

NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'APL_Q7B'

Question précédente : APL_Q6, suivante : APL_Q7F

APL_Q7B: Question directe

Habituellement, durant tes loisirs, fais-tu des activités physiques à toutes les semaines?

Note: Ces activités <u>n'incluent pas</u> tes cours d'éducation physique ni tes déplacement pour aller à l'école, au travail, au magasin, etc.

OUI..... 1

NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'APL_Q7C'

Question précédente : APL_Q7A, suivante : APL_Q7F

APL_Q7C: Question directe

Habituellement, durant tes loisirs, combien de jours par semaine fais-tu des activités physiques?

Note: Ces activités <u>n'incluent pas</u> tes cours d'éducation physique ni tes déplacement pour aller à l'école, au travail, au magasin, etc.

1 jour par semaine..... 1

2 jours par semaine..... 2

3 jours par semaine..... 3

4 jours par semaine..... 4

5 jours par semaine..... 5

6 jours par semaine..... 6

7 jours par semaine..... 7

Question précédente : APL_Q7B, suivante : APL_Q7D

APL_Q7D: Question directe

Habituellement, <u>du lundi au vendredi</u>, combien de temps par jour fais-tu des activités physiques de loisir?

Note: Ces activités n'incluent pas tes cours d'éducation physique ni tes déplacements pour aller à l'école, au travail, au magasin, etc.

Moins de 10 minutes.....	1
De 10 à 19 minutes.....	2
De 20 à 39 minutes.....	3
De 40 à 59 minutes.....	4
De 1h00 à 1h29.....	5
De 1h30 à 1h59.....	6
2h00 et plus.....	7

Question précédente : APL_Q7C, suivante : APL_Q7D1

----- 125 -
APL_Q7D1: Question directe

Habituellement, <u>la fin de semaine</u>, combien de temps par jour fais-tu des activités physiques de loisir?

Note: Ces activités n'incluent pas tes cours d'éducation physique ni tes déplacements pour aller à l'école, au travail, au magasin, etc.

Moins de 10 minutes.....	1
De 10 à 19 minutes.....	2
De 20 à 39 minutes.....	3
De 40 à 59 minutes.....	4
De 1h00 à 1h29.....	5
De 1h30 à 1h59.....	6
2h00 et plus.....	7

Question précédente : APL_Q7D, suivante : APL_Q7E

----- 126 -
APL_Q7E: Question directe

Habituellement, lorsque tu fais des activités physiques, ton niveau d'effort physique est...

Note: Ces activités n'incluent pas tes cours d'éducation physique ni tes déplacements pour aller à l'école, au travail, au magasin, etc.

... très faible ? (Ta respiration et tes battements de cœur sont PEU MODIFIÉS).....	1
... faible ? (Ta respiration et tes battements de cœur sont UN PEU PLUS RAPIDES).....	2
... moyen ? (Ta respiration et tes battements de cœur sont ASSEZ RAPIDES).....	3
... élevé ? (Ta respiration et tes battements de cœur sont TRÈS RAPIDES).....	4

Question précédente : APL_Q7D1, suivante : APL_Q7F

----- 127 -
APL_Q7F: Question directe

Les deux prochaines questions portent sur le temps que tu passes à jouer dehors.

Habituellement, <u>du lundi au vendredi</u>, combien de temps par jour passes-tu à jouer dehors?

Moins de 10 minutes.....	1
De 10 à 19 minutes.....	2
De 20 à 39 minutes.....	3
De 40 à 59 minutes.....	4
De 1h00 à 1h29.....	5
De 1h30 à 1h59.....	6
2h00 et plus.....	7

Question précédente : APL_Q7A, suivante : APL_Q7G

----- 128 -
APL_Q7G: Question directe

Habituellement, <u>la fin de semaine</u>, combien de temps
par jour passes-tu à jouer dehors?

Moins de 10 minutes..... 1
De 10 à 19 minutes..... 2
De 20 à 39 minutes..... 3
De 40 à 59 minutes..... 4
De 1h00 à 1h29..... 5
De 1h30 à 1h59..... 6
2h00 et plus..... 7

Question précédente : APL_Q7F, suivante : APL_I8

----- 129 -
APL_I8: Dummy

Les questions suivantes se rapportent aux trois derniers mois.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : APL_Q7G, suivante : APL_Q8

----- 130 -
APL_Q8: Question directe

DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, ...

Durant une <U>semaine normale</U>, combien d'heures as-tu passées à l'ordinateur
(incluant le temps que tu passes sur l'Internet ou à jouer à des jeux
informatiques ou à faire des travaux pour l'école ou à <I>chatter</I>)?

NOTE: EXCLURE LE TEMPS PASSÉ À L'ORDINATEUR À L'ÉCOLE.

Aucune..... 1
Moins d'une heure par semaine..... 2
De 1 à 2 heures par semaine..... 3
De 3 à 5 heures par semaine..... 4
De 6 à 10 heures par semaine..... 5
De 11 à 14 heures par semaine..... 6
De 15 à 20 heures par semaine..... 7
Plus de 20 heures par semaine..... 8

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'APL_Q9'

Question précédente : APL_Q7G, suivante : APL_Q8A

----- 131 -
APL_Q8A: Question directe

DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, ...

Durant une <U>semaine normale</U>, lorsque tu as passé du temps sur l'ordinateur,
combien de ce temps as-tu passé à naviguer sur Internet (à jouer à des
jeux informatiques ou à faire des recherches ou à <I>chatter</I>)?

NOTE: EXCLURE LE TEMPS PASSÉ À L'ORDINATEUR À L'ÉCOLE.

Aucune..... 1
Moins d'une heure par semaine..... 2
De 1 à 2 heures par semaine..... 3
De 3 à 5 heures par semaine..... 4
De 6 à 10 heures par semaine..... 5
De 11 à 14 heures par semaine..... 6
De 15 à 20 heures par semaine..... 7
Plus de 20 heures par semaine..... 8

Question précédente : APL_Q8, suivante : APL_C8

----- 132 -

```

APL_C8:      Instruction/s à l'interpréteur

              if (aplq8 in range(10)) and (aplq8a in range(10)) and (aplq8a > aplq8):
                  return 2

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'APL_M8'

              Question précédente : APL_Q8A, suivante : APL_Q9
----- 135 -
APL_Q9:      Question directe

              DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, ...
              <BR><BR>
              Durant une <U>semaine normale</U>, combien d'heures as-tu passées habituellement
              à jouer à des jeux vidéo sur console, y compris Xbox, Nintendo DS,
              Wii et PlayStation?

                  Aucune..... 1
                  Moins d'une heure par semaine..... 2
                  De 1 à 2 heures par semaine..... 3
                  De 3 à 5 heures par semaine..... 4
                  De 6 à 10 heures par semaine..... 5
                  De 11 à 14 heures par semaine..... 6
                  De 15 à 20 heures par semaine..... 7
                  Plus de 20 heures par semaine..... 8

              Question précédente : APL_C8, suivante : APL_Q10
----- 136 -
APL_Q10:     Question directe

              DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, ...
              <BR><BR>
              Durant une <U>semaine normale</U>, combien d'heures as-tu passées
              habituellement à regarder la télévision ou des vidéos/DVDs?

                  Aucune..... 1
                  Moins d'une heure par semaine..... 2
                  De 1 à 2 heures par semaine..... 3
                  De 3 à 5 heures par semaine..... 4
                  De 6 à 10 heures par semaine..... 5
                  De 11 à 14 heures par semaine..... 6
                  De 15 à 20 heures par semaine..... 7
                  Plus de 20 heures par semaine..... 8

              Question précédente : APL_Q9, suivante : APL_Q11
----- 137 -
APL_Q11:     Question directe

              DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, ...
              <BR><BR>
              Durant une <U>semaine normale</U>, combien d'heures as-tu passées
              habituellement à lire, sans compter durant les heures de classe?
              <BR><BR>
              NOTE: INCLURE LES LIVRES, LES REVUES, LES JOURNAUX, LES DEVOIRS.

                  Aucune..... 1
                  Moins d'une heure par semaine..... 2
                  De 1 à 2 heures par semaine..... 3
                  De 3 à 5 heures par semaine..... 4
                  De 6 à 10 heures par semaine..... 5
                  De 11 à 14 heures par semaine..... 6
                  De 15 à 20 heures par semaine..... 7
                  Plus de 20 heures par semaine..... 8

              Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'APL_Q12'

              Question précédente : APL_Q10, suivante : APL_Q11A
----- 138 -

```


APL_Q11A: Question directe

DURANT LES 3 DERNIERS MOIS, ...

Durant une <U>semaine normale</U>, combien d'heures as-tu passées
habituellement à lire pour ton plaisir?

NOTE: INCLURE LES LIVRES, LES REVUES, LES JOURNAUX, LES DEVOIRS.

Aucune.....	1
Moins d'une heure par semaine.....	2
De 1 à 2 heures par semaine.....	3
De 3 à 5 heures par semaine.....	4
De 6 à 10 heures par semaine.....	5
De 11 à 14 heures par semaine.....	6
De 15 à 20 heures par semaine.....	7
Plus de 20 heures par semaine.....	8

Question précédente : APL_Q11, suivante : APL_C11

----- 139 -
APL_C11: Instruction/s à l'interpréteur

```
if (aplq11 in range(10)) and (aplq11a in range(10)) and (aplq11a > aplq11):  
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'APL_M11'

Question précédente : APL_Q11A, suivante : APL_Q12

----- 142 -
APL_Q12: Question directe

Dans ma chambre à coucher, j'ai les choses suivantes :

- Télévision

OUI.....	1
NON.....	2

Question précédente : APL_C11, suivante : APL_Q13

----- 143 -
APL_Q13: Question directe

Dans ma chambre à coucher, j'ai les choses suivantes :

- Ordinateur

OUI.....	1
NON.....	2

Question précédente : APL_Q12, suivante : APL_STOP

----- 144 -
APL_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

```
return datetime.now()
```

Question précédente : APL_Q11A, suivante : HDV_START

----- 145 -
HDV_START: Instruction/s à l'interpréteur

```
return datetime.now()
```

Question précédente : APL_STOP, suivante : HDV_Q1

----- 146 -

HDV_Q1: Question directe
As-tu déjà essayé de fumer la cigarette, même si c'est juste quelques puffs?

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q2'

Question précédente : HDV_START, suivante : HDV_Q4

HDV_Q2: Question directe
As-tu déjà fumé une cigarette AU COMPLET?

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q2A'

Question précédente : HDV_Q1, suivante : HDV_Q3

HDV_Q2A: Question directe
Quel âge (en années) avais-tu lorsque tu as fumé une cigarette AU COMPLET pour la première fois?

Réponse : _____

Question précédente : HDV_Q2, suivante : HDV_Q3

HDV_Q3: Question directe
AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS, as-tu fumé la cigarette, même si c'est juste quelques puffs?

Non, je n'ai pas fumé au cours des 30 derniers jours..... 1
Oui, à tous les jours..... 2
Oui, presque à tous les jours..... 3
Oui, quelques jours..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'HDV_Q3A'

Question précédente : HDV_Q2, suivante : HDV_Q4

HDV_Q3A: Question directe
LES JOURS OÙ TU AS FUMÉ, combien de cigarettes as-tu fumées en moyenne?

Moins d'une cigarette par jour (quelques puffs par jour)..... 1
1 à 2 cigarettes par jour..... 2
3 à 5 cigarettes par jour..... 3
6 à 10 cigarettes par jour..... 4
11 à 20 cigarettes par jour..... 5
Plus de 20 cigarettes par jour..... 6

Question précédente : HDV_Q3, suivante : HDV_Q4

HDV_Q4: Question directe
AU COURS DES 30 DERNIERS JOURS, as-tu fumé le cigare, le cigarillo ou le petit cigare (nature ou parfumé), même si c'est juste quelques puffs?

Non..... 1
Oui, à tous les jours..... 2
Oui, presque à tous les jours..... 3
Oui, quelques jours..... 4
Oui, un ou deux jours..... 5

Question précédente : HDV_Q3, suivante : HDV_Q5

----- 152 -
 HDV_Q5: Question directe

À quelle fréquence es-tu exposé% à la fumée de cigarette
 des autres dans la maison?

 (NOTE: SI TU FUMES, N'INCLUS PAS LA FUMÉE DE TA CIGARETTE, INCLUS SEULEMENT
 CELLE DES AUTRES.) % [/e]

Chaque jour..... 1
 Presque chaque jour..... 2
 Environ 1 fois par semaine..... 3
 Environ 1 fois par mois..... 4
 Moins d'une fois par mois..... 5
 Jamais..... 6

Question précédente : HDV_Q4, suivante : HDV_Q6

----- 153 -
 HDV_Q6: Question directe

AU COURS DE TA VIE, as-tu déjà consommé (bu) de l'alcool?

 (NOTE: NE COMPTE PAS LES FOIS OÙ TU Y AS SEULEMENT GOÛTÉ.)

OUI..... 1
 NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q6A'

Question précédente : HDV_Q5, suivante : HDV_Q9

----- 154 -
 HDV_Q6A: Question directe

À quel âge (en années) as-tu consommé (bu) de l'alcool
 POUR LA PREMIÈRE FOIS?

 (NOTE: NE COMPTE PAS LES FOIS OÙ TU Y AS SEULEMENT GOÛTÉ.)

Réponse : _____

Question précédente : HDV_Q6, suivante : HDV_Q7

----- 155 -
 HDV_Q7: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu consommé (bu)
 de l'alcool?

Je n'ai pas consommé d'alcool au cours des 12 derniers mois..... 1
 Juste une fois, pour essayer..... 2
 Moins d'une fois par mois (à l'occasion)..... 3
 Environ 1 fois par mois..... 4
 La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine..... 5
 3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours..... 6
 Tous les jours..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 7) THEN GO TO 'HDV_Q8'

Question précédente : HDV_Q6A, suivante : HDV_Q9

----- 156 -

HDV_Q8: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, combien de fois as-tu bu
5 CONSOMMATIONS OU PLUS d'alcool dans UNE MÊME OCCASION?

1 consommation d'alcool, c'est...

<center>

</center>

Aucune.....	0
1 fois.....	1
2 fois.....	2
3 fois.....	3
4 fois.....	4
5 fois ou plus.....	5

Question précédente : HDV_Q7, suivante : HDV_Q9

HDV_Q9: Question directe

AU COURS DE TA VIE, as-tu déjà consommé de la drogue?

OUI.....	1
NON.....	2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q9A'

Question précédente : HDV_Q7, suivante : HDV_Q11

HDV_Q9A: Question directe

À quel âge (en années) as-tu consommé de la drogue
POUR LA PREMIÈRE FOIS?

Réponse : _____

Question précédente : HDV_Q9, suivante : HDV_Q10A

HDV_Q10A: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu
consommé la drogue suivante:

- Cannabis (mari, pot, hachisch)?

Je n'ai pas consommé.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q9A, suivante : HDV_Q10B

HDV_Q10B: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu
consommé la drogue suivante:

- Cocaïne (coke, snow, crack, free base, poudre)?

Je n'ai pas consommé.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q10A, suivante : HDV_Q10C

----- 161 -
HDV_Q10C: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu
consommé la drogue suivante:

- Colle ou solvant?

Je n'ai pas consommé.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q10B, suivante : HDV_Q10D

----- 162 -
HDV_Q10D: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu
consommé la drogue suivante:

- Hallucinogènes (LSD, PCP, MESS, champignons, acide, mescaline, ecstasy,
buvard, etc.)?

Je n'ai pas consommé.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q10C, suivante : HDV_Q10E

----- 163 -
HDV_Q10E: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu
consommé la drogue suivante:

- Héroïne (smack)?

Je n'ai pas consommé.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q10D, suivante : HDV_Q10F

----- 164 -
HDV_Q10F: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu
consommé la drogue suivante:

- Amphétamines (speed, upper)?

Je n'ai pas consommé.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q10E, suivante : HDV_Q10G

----- 165 -

HDV_Q10G: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, à quelle fréquence as-tu consommé la drogue suivante:

- Autres drogues ou médicaments pris sans prescription pour avoir un effet (Valium, librium, dalmene, halcion, ativan, ritalin, etc.)?

Je n'ai pas consommé..... 1
Juste une fois pour essayer..... 2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion)..... 3
Environ une fois par mois..... 4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine..... 5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours..... 6
Tous les jours..... 7

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 7) THEN GO TO 'HDV_Q10H'

Question précédente : HDV_Q10F, suivante : HDV_Q11

HDV_Q10H: Question directe

Indique le nom de la drogue ou du médicament que tu prends sans prescription:

Réponse : _____

Question précédente : HDV_Q10G, suivante : HDV_Q11

HDV_Q11: Question directe

AU COURS DE TA VIE, as-tu déjà joué à des jeux d'argent (exemple: loterie, « gratteux », appareils de loterie vidéo ou vidéo poker, casino, cartes, dés, bingo, paris sportifs, etc.)?

OUI..... 1
NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q12A'

Question précédente : HDV_Q10G, suivante : HDV_LANG

HDV_Q12A: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Acheté des billets de loterie (comme le 6/49® ou le Banco™)?

Jamais..... 1
Juste une fois pour essayer..... 2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion)..... 3
Environ une fois par mois..... 4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine..... 5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours..... 6
Tous les jours..... 7

Question précédente : HDV_Q11, suivante : HDV_Q12B

HDV_Q12B:

Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Joué à Mise-0-Jeu?™?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12A, suivante : HDV_Q12C

HDV_Q12C:

Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Acheté des gratteux?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12B, suivante : HDV_Q12D

HDV_Q12D:

Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Joué au bingo pour de l'argent?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12C, suivante : HDV_Q12E

HDV_Q12E:

Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Misé ou gagé à des jeux sur Internet?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12D, suivante : HDV_Q12F

HDV_Q12F: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Joué sur des appareils de loteries vidéo en dehors d'un casino?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12E, suivante : HDV_Q12G

----- 174 -
HDV_Q12G: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Joué à des jeux de cartes pour de l'argent?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12F, suivante : HDV_Q12H

----- 175 -
HDV_Q12H: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Parié sur des événements sportifs (autrement qu'avec Mise-0-Jeu™)?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12G, suivante : HDV_Q12J

----- 176 -
HDV_Q12J: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Misé ou gagé sur des jeux d'habileté (comme lorsque tu jouais au billard, basket-ball, etc.)?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12H, suivante : HDV_Q12K

----- 177 -

HDV_Q12K:

Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Joué à des jeux de dés pour de l'argent?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12J, suivante : HDV_Q12L

HDV_Q12L:

Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Misé ou gagé à d'autres jeux que ceux mentionnés précédemment?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12K, suivante : HDV_Q12M

HDV_Q12M:

Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu...

- Reçu des billets de loterie (comme le 6/49 ou le Banco) ou des gratteux en cadeau?

Jamais.....	1
Juste une fois pour essayer.....	2
Moins d'une fois par mois (à l'occasion).....	3
Environ une fois par mois.....	4
La fin de semaine OU 1 ou 2 fois par semaine.....	5
3 fois et plus par semaine MAIS pas tous les jours.....	6
Tous les jours.....	7

Question précédente : HDV_Q12L, suivante : HDV_Q13

HDV_Q13:

Question directe

AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE, combien de temps par semaine,

en moyenne, as-tu passé à jouer à des jeux de hasard et d'argent?

Moins d'une heure.....	1
1 à 2 heures.....	2
3 à 5 heures.....	3
5 heures et plus.....	4

Question précédente : HDV_Q12M, suivante : HDV_Q14

HDV_Q14:

Question directe

AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE, combien d'argent, en moyenne,

as-tu <u>gagné</u> par semaine en participant à des jeux de hasard et d'argent?

Moins de 10\$.....	1
Entre 10\$ et 20\$.....	2
Entre 20\$ et 50\$.....	3
50\$ et plus.....	4

Question précédente : HDV_Q13, suivante : HDV_Q15

HDV_Q15: Question directe

AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE, combien d'argent, en moyenne,
as-tu <u>perdu</u> par semaine en participant à des jeux de hasard
et d'argent?

Moins de 10\$..... 1
Entre 10\$ et 20\$..... 2
Entre 20\$ et 50\$..... 3
50\$ et plus..... 4

Question précédente : HDV_Q14, suivante : HDV_LANG

HDV_LANG: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Espion pour enregistrer la langue de l'entrevue
l = self.Lang
if l not in [1, 2]:
    l = 0
return l
```

Question précédente : HDV_Q11, suivante : HDV_STOP

HDV_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

```
return datetime.now()
```

Question précédente : HDV_LANG, suivante : CDR_START

CDR_START: Instruction/s à l'interpréteur

```
return datetime.now()
```

Question précédente : HDV_STOP, suivante : CDR_Q1A

CDR_Q1A: Question directe

Maintenant, voici des questions sur certaines choses que tu aurais pu faire.

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (la dernière année), combien de fois...

... es-tu revenu% d'une sortie plus tard qu'à l'heure indiquée par
tes parents? % [/e]

Jamais..... 1
Une ou deux fois..... 2
Plusieurs fois..... 3
Très souvent..... 4

Question précédente : CDR_START, suivante : CDR_Q1B

CDR_Q1B: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (la dernière année), combien de fois...

... es-tu sorti% une nuit complète sans permission? % [/e]

Jamais..... 1
Une ou deux fois..... 2
Plusieurs fois..... 3
Très souvent..... 4

Question précédente : CDR_Q1A, suivante : CDR_Q1C

CDR_Q1C: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (la dernière année), combien de fois...

... as-tu manqué une journée d'école sans permission?

Jamais..... 1
Une ou deux fois.... 2
Plusieurs fois..... 3
Très souvent..... 4

Question précédente : CDR_Q1B, suivante : CDR_Q1D

CDR_Q1D: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (la dernière année), combien de fois...

... as-tu été interrogé% par des policiers au sujet de quelque chose qu'ils pensaient que tu avais fait? % [/e]

Jamais..... 1
Une ou deux fois.... 2
Plusieurs fois..... 3
Très souvent..... 4

Question précédente : CDR_Q1C, suivante : CDR_Q1E

CDR_Q1E: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (la dernière année), combien de fois...

... t'es-tu sauvé% de la maison? % [/e]

Jamais..... 1
Une ou deux fois.... 2
Plusieurs fois..... 3
Très souvent..... 4

Question précédente : CDR_Q1D, suivante : CDR_Q1F

CDR_Q1F: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (la dernière année), combien de fois...

... as-tu menacé de battre quelqu'un <u>pour le forcer à faire quelque chose qu'il ne voulait pas faire</u>?

Jamais..... 1
Une ou deux fois.... 2
Plusieurs fois..... 3
Très souvent..... 4

Question précédente : CDR_Q1E, suivante : CDR_Q1G

CDR_Q1G: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (la dernière année), combien de fois...

... as-tu défoncé une porte ou une fenêtre <u>pour entrer quelque part et y prendre quelque chose</u>?

Jamais..... 1
Une ou deux fois.... 2
Plusieurs fois..... 3
Très souvent..... 4

Question précédente : CDR_Q1F, suivante : CDR_Q1H

CDR_Q1H: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (la dernière année), combien de fois...

 ... as-tu menacé ou malmené les autres pour avoir ce que tu voulais?

Jamais..... 1
 Une ou deux fois..... 2
 Plusieurs fois..... 3
 Très souvent..... 4

Question précédente : CDR_Q1G, suivante : CDR_Q2

CDR_Q2: Question directe

AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, as-tu fait partie d'un groupe
 qui faisait des mauvais coups?

OUI..... 1
 NON..... 2

Question précédente : CDR_Q1H, suivante : CDR_STOP

CDR_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : CDR_Q2, suivante : BEE_START

BEE_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : CDR_STOP, suivante : BEE_I1

BEE_I1: Dummy

À propos de toi...

 Les questions qui suivent portent sur ta santé et ton bien-être.
 Certaines questions seront peut-être difficiles à répondre, mais
 prends le temps de répondre ce que tu penses vraiment.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : BEE_START, suivante : HLT_Q1

HLT_Q1: Question directe

À propos de ta santé.

 En général, est-ce que ta santé est...

Excellente?..... 1
 Très bonne?..... 2
 Bonne?..... 3
 Passable?..... 4
 Mauvaise?..... 5

Question précédente : BEE_I1, suivante : BEE_C1A

BEE_Q1A:	Question directe	
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES. Toutes tes réponses resteront secrètes et confidentielles. Il n'y a pas de bonnes ou de mauvaises réponses. DURANT LES 2 DERNIÈRES SEMAINES, ...	
	Je réussis presque tout ce que je fais..... Je rate beaucoup de choses..... Je rate tout..... 1 2 3	
	Question précédente : BEE_C1A, suivante : BEE_Q1B	
BEE_Q1B:	Question directe	201 -
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Je me déteste..... Je ne m'aime pas..... Je m'aime bien..... 1 2 3	
	Question précédente : BEE_Q1A, suivante : BEE_Q1C	
BEE_Q1C:	Question directe	202 -
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Je n'ai personne à qui parler..... J'ai quelques personnes à qui parler..... J'ai plusieurs personnes à qui parler..... 1 2 3	
	Question précédente : BEE_Q1B, suivante : BEE_Q1D	
BEE_Q1D:	Question directe	203 -
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Tout ce qui ne va pas est de ma faute..... Bien souvent, ce qui ne va pas est de ma faute..... Ce qui ne va pas n'est généralement pas de ma faute..... 1 2 3	
	Question précédente : BEE_Q1C, suivante : BEE_Q1E	
BEE_Q1E:	Question directe	204 -
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Je ne me sens pas seul(e)..... Je me sens souvent seul(e)..... Je me sens toujours seul(e).... 1 2 3	
	Question précédente : BEE_Q1D, suivante : BEE_Q1F	
BEE_Q1F:	Question directe	205 -
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Personne ne m'aime vraiment..... Je me demande si quelqu'un m'aime.... Je suis sûr(e) que quelqu'un m'aime.. 1 2 3	
	Question précédente : BEE_Q1E, suivante : BEE_Q1G	
		206 -

BEE_Q1G:	Question directe	
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Je n'arrive pas à me décider entre plusieurs choses..... 1 J'ai du mal à me décider entre plusieurs choses..... 2 Je me décide facilement entre plusieurs choses..... 3	
	Question précédente : BEE_Q1F, suivante : BEE_Q1H	207 -
BEE_Q1H:	Question directe	
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Je me sens vraiment mis de côté..... 1 Je me sens un peu mis de côté..... 2 Je ne me sens pas du tout mis de côté.... 3	
	Question précédente : BEE_Q1G, suivante : BEE_Q1I	208 -
BEE_Q1I:	Question directe	
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Je suis triste de temps en temps..... 1 Je suis triste très souvent..... 2 Je suis triste tout le temps..... 3	
	Question précédente : BEE_Q1H, suivante : BEE_Q1J	209 -
BEE_Q1J:	Question directe	
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Rien ne marchera jamais bien pour moi. Je ne suis pas sûr que tout marchera bien pour moi. Tout marchera bien pour moi.	
	Question précédente : BEE_Q1I, suivante : BEE_Q1K	210 -
BEE_Q1K:	Question directe	
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	J'ai envie de pleurer à tous les jours..... 1 J'ai souvent envie de pleurer..... 2 J'ai rarement envie de pleurer..... 3	
	Question précédente : BEE_Q1J, suivante : BEE_Q1L	211 -
BEE_Q1L:	Question directe	
	Choisis la phrase qui te décrit le mieux DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.	
	Il y a tout le temps quelque chose qui me tracasse (me dérange)..... 1 Il y a souvent quelque chose qui me tracasse (me dérange)..... 2 Il y a de temps en temps quelque chose qui me tracasse (me dérange)..... 3	
	Question précédente : BEE_Q1K, suivante : BEE_Q1M	212 -

BEE_Q1M: Question directe

Choisis la phrase qui te décrit le mieux
DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.

Je me trouve bien physiquement (j'ai une belle apparence physique)..... 1
Il y a des choses que je n'aime pas dans mon physique (quelques défauts).. 2
Je me trouve laid..... 3

Question précédente : BEE_Q1L, suivante : BEE_Q1N ----- 213 -

BEE_Q1N: Question directe

Choisis la phrase qui te décrit le mieux
DURANT LES DEUX DERNIÈRES SEMAINES.

J'ai beaucoup d'ami(e)s (en masse!)..... 1
J'ai quelques ami(e)s mais je voudrais en avoir plus..... 2
Je n'ai aucun(e) ami(e)..... 3

Question précédente : BEE_Q1M, suivante : BEE_STOP ----- 214 -

BEE_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : BEE_Q1N, suivante : PUB_START ----- 215 -

PUB_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : BEE_STOP, suivante : PUB_C1 ----- 217 -

PUB_I1: Dummy

La puberté...

Voici des dessins qui montrent les différents stades de développement de la puberté. Chaque %s passe par chacun des stades dessinés. Les changements se font à des vitesses différentes chez chacun et ils ne commencent pas en même temps chez tous les jeunes.

Regarde chacun des dessins sur les 2 figures et lis les phrases sous les dessins. Ensuite, choisis le dessin le plus proche de ton stade de développement pour chaque série. % [str_pub_f]

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : PUB_C1, suivante : PUB_C1A ----- 219 -

PUB_Q1_M: Question directe

Réponse : _____

Question précédente : PUB_C1, suivante : PUB_Q2_M ----- 220 -

PUB_Q1_F: Question directe

Réponse : _____

Question précédente : PUB_C1, suivante : PUB_Q2_F ----- 221 -

PUB_Q2_M: Question directe

Réponse : _____

Question précédente : PUB_Q1_M, suivante : PUB_C3A

----- 222 -

PUB_Q2_F: Question directe

Réponse : _____

Question précédente : PUB_Q1_F, suivante : PUB_C3A

----- 224 -

PUB_Q3: Question directe

Dirais-tu que tu as commencé <u>à grandir plus que d'habitude</u>?

Je n'ai pas commencé à grandir plus que d'habitude..... 1

Je commence juste à grandir plus que d'habitude..... 2

J'ai définitivement commencé à grandir plus que d'habitude..... 3

J'ai ARRÊTÉ de grandir plus que d'habitude..... 4

Question précédente : PUB_C3A, suivante : PUB_Q4

----- 225 -

PUB_Q4: Question directe

Est-ce que tu as des poils sous les bras ou ailleurs sur ton corps?

Ils N'ONT PAS encore commencé à pousser..... 1

Ils commencent juste à pousser..... 2

Ils ont DÉFINITIVEMENT commencé à pousser..... 3

Ils sont COMPLÈTEMENT poussés..... 4

Question précédente : PUB_Q3, suivante : PUB_Q5

----- 226 -

PUB_Q5: Question directe

Est-ce que ta peau change, par exemple est-ce qu'il t'arrive d'avoir des boutons?

ELLE N'A PAS encore commencé à changer..... 1

Elle commence juste à changer..... 2

Elle a DÉFINITIVEMENT commencé à changer..... 3

Elle a arrêté de changer..... 4

Question précédente : PUB_Q4, suivante : PUB_C6

----- 228 -

PUB_Q7: Question directe

As-tu commencé à être menstruée (à avoir tes règles)?

OUI..... 1

NON..... 2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'PUB_Q7A'

Question précédente : PUB_C6, suivante : PUB_STOP

----- 229 -

PUB_Q7A: Question directe

À quelle date tes premières menstruations (règles) ont-elles commencé?

Réponse (MM/AAAA) : ____/____

Minimum : Symbol("PUBQ7A_Min")

Maximum : Symbol("PUBQ7A_Max")

Question précédente : PUB_Q7, suivante : PUB_STOP


```

----- 230 -
PUB_Q9:      Question directe

              Est-ce que des poils ont commencé à pousser sur ta figure?

              Ils N'ONT PAS encore commencé à pousser..... 1
              Ils commencent juste à pousser..... 2
              Ils ont DÉFINITIVEMENT commencé à pousser..... 3
              Ils sont COMPLÈTEMENT poussés..... 4

              Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'PUB_Q9A'

              Question précédente : PUB_C6, suivante : PUB_Q10
----- 231 -
PUB_Q9A:     Question directe

              À quelle date ont-ils commencé à pousser?

              Réponse (MM/AAAA) : ____/____

              Minimum : Symbol("PUBQ9A_Min")
              Maximum : Symbol("PUBQ9A_Max")

              Question précédente : PUB_Q9, suivante : PUB_Q10
----- 232 -
PUB_Q10:     Question directe

              Ta voix est-elle devenue plus grave?

              ELLE N'A PAS encore commencé à changer..... 1
              Elle commence juste à changer..... 2
              Elle a DÉFINITIVEMENT commencé à changer..... 3
              Elle a arrêté de changer..... 4

              Question précédente : PUB_Q9, suivante : PUB_STOP
----- 233 -
PUB_STOP:    Instruction/s à l'interpréteur

              return datetime.now()

              Question précédente : PUB_Q7, suivante : RPA_START
----- 234 -
RPA_START:   Instruction/s à l'interpréteur

              return datetime.now()

              Question précédente : PUB_STOP, suivante : RPA_Q1
----- 235 -
RPA_Q1:      Question directe

              <B>À propos de ta relation avec tes parents...</B>
              <BR><BR>
              Pense à la mère (mère biologique, belle-mère ou autre) avec qui tu passes
              le plus de temps. En général, comment décrirais-tu ta relation avec elle?

              Très proche..... 1
              Assez proche..... 2
              Pas très proche..... 3
              Je n'ai pas de contacts avec ma mère..... 4

              Question précédente : RPA_START, suivante : RPA_Q2
----- 236 -

```

RPA_Q2: Question directe

Pense maintenant au père (père biologique, beau-père ou autre) avec qui tu passes le plus de temps. En général, comment décrirais-tu ta relation avec lui?

Très proche.....	1
Assez proche.....	2
Pas très proche.....	3
Je n'ai pas de contacts avec mon père.....	4

Question précédente : RPA_Q1, suivante : RPA_I3

237 -

RPA_I3: Dummy

Pour chacune des phrases suivantes, choisis la réponse qui décrit le mieux la façon dont tes parents (ou beaux-parents, parents en famille d'accueil ou tuteurs) ont agi en général avec toi AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS.

Réponds aux questions en pensant au père et à la mère que tu as identifiés aux questions précédentes.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

Question précédente : RPA_Q2, suivante : RPA_Q3A

238 -

RPA_Q3A: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... veulent savoir exactement où je suis et ce que je fais.

Jamais.....	1
Rarement.....	2
Parfois.....	3
Souvent.....	4
Toujours.....	5

Question précédente : RPA_I3, suivante : RPA_Q3B

239 -

RPA_Q3B: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... me laissent sortir n'importe quel soir.

Jamais.....	1
Rarement.....	2
Parfois.....	3
Souvent.....	4
Toujours.....	5

Question précédente : RPA_Q3A, suivante : RPA_Q3C

240 -

RPA_Q3C: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... écoutent mes idées et mes opinions.

Jamais.....	1
Rarement.....	2
Parfois.....	3
Souvent.....	4
Toujours.....	5

Question précédente : RPA_Q3B, suivante : RPA_Q3D

241 -

RPA_Q3D: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... et moi réglons un problème ensemble quand nous ne sommes pas d'accord
à propos de quelque chose.

Jamais..... 1
Rarement..... 2
Parfois..... 3
Souvent..... 4
Toujours..... 5

Question précédente : RPA_Q3C, suivante : RPA_Q3E

----- 242 -
RPA_Q3E: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... se fâchent contre moi et me crient après.

Jamais..... 1
Rarement..... 2
Parfois..... 3
Souvent..... 4
Toujours..... 5

Question précédente : RPA_Q3D, suivante : RPA_Q3F

----- 243 -
RPA_Q3F: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... s'assurent de me dire qu'ils m'apprécient.

Jamais..... 1
Rarement..... 2
Parfois..... 3
Souvent..... 4
Toujours..... 5

Question précédente : RPA_Q3E, suivante : RPA_Q3G

----- 244 -
RPA_Q3G: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... me frappent ou menacent de le faire.

Jamais..... 1
Rarement..... 2
Parfois..... 3
Souvent..... 4
Toujours..... 5

Question précédente : RPA_Q3F, suivante : RPA_Q3H

----- 245 -
RPA_Q3H: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... se tiennent au courant de mes actes de mauvaise conduite.

Jamais..... 1
Rarement..... 2
Parfois..... 3
Souvent..... 4
Toujours..... 5

Question précédente : RPA_Q3G, suivante : RPA_Q3I

----- 246 -

RPA_Q3I: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... semblent être trop occupés pour passer avec moi autant de temps
que je le voudrais.

Jamais..... 1
Rarement..... 2
Parfois..... 3
Souvent..... 4
Toujours..... 5

Question précédente : RPA_Q3H, suivante : RPA_Q3J

RPA_Q3J: Question directe

AU COURS DES 6 DERNIERS MOIS, mes parents/mon père/ma mère...

... m'empoignent fermement ou me secouent.

Jamais..... 1
Rarement..... 2
Parfois..... 3
Souvent..... 4
Toujours..... 5

Question précédente : RPA_Q3I, suivante : RPA_STOP

RPA_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : RPA_Q3J, suivante : RPR_START

RPR_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : RPA_STOP, suivante : RPR_Q1

RPR_Q1: Question directe

À propos de toi et de ton professeur...

- Tu te sens à l'aise de poser des questions à ton professeur si
tu ne comprends pas quelque chose.

Jamais ou pas vrai..... 1
Parfois ou un peu vrai..... 2
Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : RPR_START, suivante : RPR_Q2

RPR_Q2: Question directe

- Ton professeur se fâche facilement contre toi.

Jamais ou pas vrai..... 1
Parfois ou un peu vrai..... 2
Souvent ou très vrai..... 3

Question précédente : RPR_Q1, suivante : RPR_Q3

RPR_Q3:	Question directe	
	- Ton professeur te félicite lorsque tu réussis à faire quelque chose.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Parfois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : RPR_Q2, suivante : RPR_Q4	253 -
RPR_Q4:	Question directe	
	- Tu aimes ton professeur.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Parfois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : RPR_Q3, suivante : RPR_Q5	254 -
RPR_Q5:	Question directe	
	- Tu peux parler avec ton professeur, il t'écoute et te répond de façon agréable.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Parfois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : RPR_Q4, suivante : RPR_Q6	255 -
RPR_Q6:	Question directe	
	- Tu as peur de ton professeur.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Parfois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : RPR_Q5, suivante : RPR_Q7	256 -
RPR_Q7:	Question directe	
	- Ton professeur te donne trop de devoirs.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Parfois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : RPR_Q6, suivante : RPR_Q8	257 -
RPR_Q8:	Question directe	
	- Ton professeur te crie après ou t'insulte.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Parfois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : RPR_Q7, suivante : RPR_Q9	258 -

RPR_Q9:	Question directe	
	- Ton professeur se moque de toi de façon méchante.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Parfois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : RPR_Q8, suivante : RPR_Q10	259 -
RPR_Q10:	Question directe	
	- Mon enseignant prend toujours du temps pour m'expliquer ce que je ne comprends pas.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Parfois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : RPR_Q9, suivante : RPR_Q11	260 -
RPR_Q11:	Question directe	
	- Je peux toujours compter sur mon enseignant quand j'en ai besoin.	
	Jamais ou pas vrai..... 1	
	Parfois ou un peu vrai..... 2	
	Souvent ou très vrai..... 3	
	Question précédente : RPR_Q10, suivante : RPR_STOP	261 -
RPR_STOP:	Instruction/s à l'interpréteur	
	return datetime.now()	
	Question précédente : RPR_Q11, suivante : VIC_START	262 -
VIC_START:	Instruction/s à l'interpréteur	
	return datetime.now()	
	Question précédente : RPR_STOP, suivante : VIC_Q1A	263 -
VIC_Q1A:	Question directe	
	Des fois, il y a des enfants qui ahalent les autres ou qui sont méchants avec les autres...	
	DEPUIS LE DÉBUT DE CETTE ANNÉE SCOLAIRE, combien de fois est-il arrivé qu'un enfant de ton école te crie des noms ou te dise des choses méchantes?	
	Jamais..... 1	
	Une ou deux fois..... 2	
	Plus souvent..... 3	
	Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'VIC_Q2'	
	Question précédente : VIC_START, suivante : VIC_Q1B	264 -
VIC_Q1B:	Question directe	
	Est-ce que c'était un seul enfant qui l'a fait ou plusieurs enfants qui l'ont fait?	
	Un enfant seulement..... 1	
	Des fois un enfant et d'autres fois plusieurs enfants..... 2	
	Toujours plusieurs enfants..... 3	
	Question précédente : VIC_Q1A, suivante : VIC_Q2	265 -

VIC_Q2: Question directe

DEPUIS LE DÉBUT DE CETTE ANNÉE SCOLAIRE, combien de fois
est-il arrivé qu'un enfant de ton école t'empêche de jouer
dans son groupe lorsque tu le voulais?

Jamais..... 1
Une ou deux fois.... 2
Plus souvent..... 3

Question précédente : VIC_Q1A, suivante : VIC_Q3A

----- 266 -
VIC_Q3A: Question directe

DEPUIS LE DÉBUT DE CETTE ANNÉE SCOLAIRE, combien de fois
est-il arrivé qu'un enfant de ton école t'ait poussé%, frappé% ou
donné des coups de pied? % [/e, /e]

Jamais..... 1
Une ou deux fois.... 2
Plus souvent..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'VIC_Q4'

Question précédente : VIC_Q2, suivante : VIC_Q3B

----- 267 -
VIC_Q3B: Question directe

Est-ce que c'était un seul enfant qui l'a fait ou plusieurs
enfants qui l'ont fait?

Un enfant seulement..... 1
Des fois un enfant et d'autres fois plusieurs enfants.... 2
Toujours plusieurs enfants..... 3

Question précédente : VIC_Q3A, suivante : VIC_Q4

----- 268 -
VIC_Q4: Question directe

DEPUIS LE DÉBUT DE CETTE ANNÉE SCOLAIRE, combien de
fois est-il arrivé qu'un enfant de ton école dise des choses méchantes
sur toi aux autres enfants?

Jamais..... 1
Une ou deux fois.... 2
Plus souvent..... 3

Question précédente : VIC_Q3A, suivante : VIC_Q5A

----- 269 -
VIC_Q5A: Question directe

DEPUIS LE DÉBUT DE CETTE ANNÉE SCOLAIRE, combien de
fois est-il arrivé qu'un enfant de ton école se moque de toi,
rit de toi?

Jamais..... 1
Une ou deux fois.... 2
Plus souvent..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'VIC_Q6'

Question précédente : VIC_Q4, suivante : VIC_Q5B

----- 270 -

VIC_Q5B: Question directe

Est-ce que c'était un seul enfant qui l'a fait ou plusieurs enfants qui l'ont fait?

Un enfant seulement..... 1
Des fois un enfant et d'autres fois plusieurs enfants..... 2
Toujours plusieurs enfants..... 3

Question précédente : VIC_Q5A, suivante : VIC_Q6

VIC_Q6: Question directe

DEPUIS LE DÉBUT DE CETTE ANNÉE SCOLAIRE, combien de fois est-il arrivé qu'un enfant de ton école t'ait forcé à lui donner quelque chose qui t'appartenait? (t'ait « taxé »)

Jamais..... 1
Une ou deux fois..... 2
Plus souvent..... 3

Question précédente : VIC_Q5A, suivante : VIC_Q7

VIC_Q7: Question directe

La cyberintimidation, c'est quand une personne utilise un moyen technologique, tel qu'un ordinateur ou un téléphone cellulaire, pour faire du mal à une autre personne volontairement. Cela permet qu'une image (photo ou vidéo) ou une opinion soient diffusées partout. L'origine est souvent anonyme.

Depuis le début de cette année scolaire, j'ai été victime de cyberintimidation...

Jamais..... 1
Une fois..... 2
Quelques fois..... 3
Souvent..... 4
Très souvent..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 5) THEN GO TO 'VIC_Q7A'

Question précédente : VIC_Q6, suivante : VIC_STOP

VIC_Q7A: Question directe

J'ai subi de la cyberintimidation sur Internet ou par cellulaire de la part:

(SÉLECTIONNE TOUS LES CHOIX APPROPRIÉS À L'AIDE DE LA BARRE D'ESPACEMENT, PUIS APPUIE SUR LA TOUCHE «ENTRÉE» POUR CONTINUER.)

D'élèves de mon école..... 1
D'autres jeunes qui ne vont pas à mon école..... 2
Je ne l'ai jamais su..... 3
Autres (PRÉCISEZ)..... 4

Question précédente : VIC_Q7, suivante : VIC_STOP

VIC_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : VIC_Q7, suivante : RAM_START

RAM_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : VIC_STOP, suivante : RAM_Q1A

RAM_Q1A: Question directe

À propos de toi et de ton ou ta MEILLEUR(E) ami(e) dans ta classe...

Est-ce que tu peux écrire le prénom de ton ou ta MEILLEUR(E) ami(e) dans ta classe (ou celui ou celle avec qui tu passes le plus de temps)?

Réponse : _____

Question précédente : RAM_START, suivante : RAM_C1B

RAM_Q1B: Question directe

Est-ce que tu peux écrire la première lettre du nom de famille de ton ou ta MEILLEUR(E) ami(e) dans ta classe (ou celui ou celle avec qui tu passes le plus de temps)?

Réponse : _____

Question précédente : RAM_C1B, suivante : RAM_C1

RAM_Q1B1: Question directe

Est-ce que tu peux écrire la première lettre du nom de famille de %s dans ta classe? % [ami]

Réponse : _____

Question précédente : RAM_C1B, suivante : RAM_C1

RAM_Q2: Question directe

Quel est le sexe de %s? % [ami_f]

Masculin..... 1
Féminin..... 2

Question précédente : RAM_C1, suivante : RAM_C2

RAM_Q3A: Question directe

Les prochaines questions concernent les relations que tu entretiens avec %s dans ta classe. Sélectionne la réponse qui correspond le plus à ce que tu vis avec %s dans ta classe pour chacune des situations présentées.

T'arrive-t-il de te mettre en colère envers %s? % [ami_f, lui/elle_ami, ami_f]

Peu ou pas du tout..... 1
Un peu..... 2
Beaucoup..... 3
Vraiment beaucoup..... 4
La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_C2, suivante : RAM_Q3B

RAM_Q3B: Question directe

Te sens-tu aimé% et apprécié% par %s? % [/e, /e, ami_f]

Peu ou pas du tout..... 1
Un peu..... 2
Beaucoup..... 3
Vraiment beaucoup..... 4
La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_Q3A, suivante : RAM_Q3C

----- 285 -

RAM_Q3C: Question directe

 Lorsque ça va très mal, parles-tu de tes problèmes avec %s pour qu'%s
 t'aide à trouver des solutions? % [ami_f, il/elle_ami]

Peu ou pas du tout..... 1
 Un peu..... 2
 Beaucoup..... 3
 Vraiment beaucoup..... 4
 La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_Q3B, suivante : RAM_Q3D

----- 286 -

RAM_Q3D: Question directe

 T'arrive-t-il d'être en désaccord et de te quereller
 avec %s? % [ami_f]

Peu ou pas du tout..... 1
 Un peu..... 2
 Beaucoup..... 3
 Vraiment beaucoup..... 4
 La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_Q3C, suivante : RAM_Q3E

----- 287 -

RAM_Q3E: Question directe

 %s t'aide-t-%s à comprendre et à résoudre certaines
 choses? % [ami_f, il/elle_ami]

Peu ou pas du tout..... 1
 Un peu..... 2
 Beaucoup..... 3
 Vraiment beaucoup..... 4
 La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_Q3D, suivante : RAM_Q3F

----- 288 -

RAM_Q3F: Question directe

 Es-tu agacé%s ou contrarié%s par le comportement de %s? % [/e, /e, ami_f]

Peu ou pas du tout..... 1
 Un peu..... 2
 Beaucoup..... 3
 Vraiment beaucoup..... 4
 La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_Q3E, suivante : RAM_Q3G

----- 289 -

RAM_Q3G: Question directe

 %s porte-t-%s attention à toi? % [ami_f, il/elle_ami]

Peu ou pas du tout..... 1
 Un peu..... 2
 Beaucoup..... 3
 Vraiment beaucoup..... 4
 La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_Q3F, suivante : RAM_Q3H

----- 290 -

RAM_Q3H: Question directe

%s te traite-t-%s comme une personne compétente dans divers domaines? % [ami_f, il/elle_ami]

Peu ou pas du tout..... 1
Un peu..... 2
Beaucoup..... 3
Vraiment beaucoup..... 4
La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_Q3G, suivante : RAM_Q3I

RAM_Q3I: Question directe

T'arrive-t-il de te disputer avec %s? % [ami_f]

Peu ou pas du tout..... 1
Un peu..... 2
Beaucoup..... 3
Vraiment beaucoup..... 4
La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_Q3H, suivante : RAM_Q3J

RAM_Q3J: Question directe

Lorsque ça va mal, peux-tu compter sur %s pour te fournir du réconfort? % [ami_f]

Peu ou pas du tout..... 1
Un peu..... 2
Beaucoup..... 3
Vraiment beaucoup..... 4
La plupart du temps..... 5

Question précédente : RAM_Q3I, suivante : RAM_STOP

RAM_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : RAM_Q3J, suivante : IMS_START

IMS_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : RAM_STOP, suivante : IMS_C1

IMS_Q1A: Question directe

Indique le numéro de la figure qui correspond le mieux à ton apparence actuelle.

<center>

</center> % [IMS_GIF]

Réponse : _____

Question précédente : IMS_C1, suivante : IMS_Q1B

IMS_Q1B: Question directe

Indique le numéro de la figure la figure qui correspond le mieux à ce que tu aimerais être.

<center>

</center> % [IMS_GIF]

Réponse : _____

Question précédente : IMS_Q1A, suivante : IMS_C2

----- 299 -

IMS_Q2: Question directe

T'es-tu déjà fait vomir parce que tu ne te sentais pas bien, « l'estomac plein »?

OUI..... 1

NON..... 2

Question précédente : IMS_C2, suivante : IMS_Q3

----- 300 -

IMS_Q3: Question directe

Crains-tu d'avoir perdu le contrôle des quantités que tu manges?

OUI..... 1

NON..... 2

Question précédente : IMS_Q2, suivante : IMS_Q4

----- 301 -

IMS_Q4: Question directe

As-tu récemment perdu plus de 6 kilos en moins de trois mois?

OUI..... 1

NON..... 2

Question précédente : IMS_Q3, suivante : IMS_Q5

----- 302 -

IMS_Q5: Question directe

Penses-tu que tu es trop gros% alors que les autres te considèrent comme trop mince? % [/se]

OUI..... 1

NON..... 2

Question précédente : IMS_Q4, suivante : IMS_Q6

----- 303 -

IMS_Q6: Question directe

Dirais-tu que la nourriture est quelque chose qui occupe une place dominante dans ta vie?

OUI..... 1

NON..... 2

Question précédente : IMS_Q5, suivante : IMS_LANG

----- 305 -

IMS_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : IMS_LANG, suivante : QIE_CMNT

----- 306 -

QIE_CMNT: Question directe

Merci de ta participation! Si tu as des commentaires, sélectionne "Laisser un commentaire", et il nous fera plaisir de les lire.

Laisser un commentaire..... 1
Terminer le questionnaire..... 2

----- Question précédente : IMS_STOP, suivante : QIE_TJ2 307 -

QIE_TJ2: Dummy

<!-- Affichage d'un message ainsi que du logo de Tel-Jeunes accompagné -->
<!-- du numéro de téléphone et de l'adresse du site web. -->
<CENTER>
Souviens-toi que tu peux appeler Tel-Jeunes à n'importe quel moment
si tu ressens le besoin de parler à quelqu'un à propos d'un problème.
</CENTER>

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

----- Question précédente : QIE_CMNT, suivante : QIE_C2 308 -

QIE_M2: Dummy

L'intervieweuse viendra maintenant prendre la mesure de ta taille et de ton poids.

Appuyez sur <ENTRÉE> pour continuer

----- Question précédente : QIE_TJ2, suivante : QIE_PASSWD 310 -

QIE_PASSWD: Question directe

Entrez le mot de passe pour continuer.

Réponse : _____

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M3'
IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M3'

----- Question précédente : QIE_M2, suivante : QIE_C3 312 -

QIE_PDS1: Question directe

Le poids (1)

Placer la balance sur une surface dure et plate.
L'enfant doit enlever ses chaussures et retirer les vêtements lourds.
Ajuster la balance à zéro.
Demander à l'enfant de se tenir bien au centre de la plate-forme et regarder devant lui.
Noter le poids en kg.

(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes dans le cartable noir.)

Réponse : _____.____

----- Question précédente : QIE_C3, suivante : QIE_PDS2 313 -

QIE_PDS2: Question directe

Le poids (2)

 Placer la balance sur une surface dure et plate.
 L'enfant doit enlever ses chaussures et retirer les vêtements lourds.
 Ajuster la balance à zéro.
 Demander à l'enfant de se tenir bien au centre de la plate-forme et regarder devant lui.
 Noter le poids en kg.

(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes dans le cartable noir.)

Réponse : _____. ____

Question précédente : QIE_PDS1, suivante : QIE_C4

----- 314 -
QIE_C4: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Une troisième mesure du la différence est de plus de 200 grammes.  
if type(pds1) == type(1.23) and type(pds2) == type(1.23):  
    if abs(pds1 - pds2) > 0.2:  
        return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'QIE_PDS3'

Question précédente : QIE_PDS2, suivante : QIE_TAILLE1

----- 315 -
QIE_PDS3: Question directe

Le poids (3)

 Placer la balance sur une surface dure et plate.
 L'enfant doit enlever ses chaussures et retirer les vêtements lourds.
 Ajuster la balance à zéro.
 Demander à l'enfant de se tenir bien au centre de la plate-forme et regarder devant lui.
 Noter le poids en kg.

(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes dans le cartable noir.)

Réponse : _____. ____

Question précédente : QIE_C4, suivante : QIE_TAILLE1

----- 316 -

QIE_TAILLE1: Question directe

La taille (1)

Choisir un endroit sans tapis près d'un mur.
L'enfant doit retirer ses vêtements lourds, ses chaussures, sa queue de cheval et ses barrettes portées sur le dessus de la tête.
L'enfant doit être dos au mur, bien droit et regardant devant lui. La partie supérieure de l'os des pommettes doit être en ligne droite avec la partie centrale de l'oreille et parallèle au plancher.
Vous assurer que les pieds de l'enfant sont joints à plat sur le sol; les jambes sont tendues, les omoplates, les talons et les fesses sont en contact avec le mur.
Les bras de l'enfant sont détendus près du corps, les mains font face aux cuisses.
S'assurer que la bulle de l'équerre est au centre du niveau de ligne.
L'enfant doit prendre une grande inspiration et la maintenir. Il doit se tenir droit, les épaules relâchées. Prendre la mesure au moment de l'inspiration maximale.
Vos yeux doivent être au niveau de l'échelle de lecture pour mesurer la distance entre le trait de crayon et le plancher.
Voter la mesure au 0,1 cm près. Si la lecture tombe entre deux valeurs, prendre la mesure inférieure.

(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes dans le cartable noir.)

Réponse : _____. ____

Question précédente : QIE_C4, suivante : QIE_TAILLE2

QIE_TAILLE2: Question directe

La taille (2)

Choisir un endroit sans tapis près d'un mur.
L'enfant doit retirer ses vêtements lourds, ses chaussures, sa queue de cheval et ses barrettes portées sur le dessus de la tête.
L'enfant doit être dos au mur, bien droit et regardant devant lui. La partie supérieure de l'os des pommettes doit être en ligne droite avec la partie centrale de l'oreille et parallèle au plancher.
Vous assurer que les pieds de l'enfant sont joints à plat sur le sol; les jambes sont tendues, les omoplates, les talons et les fesses sont en contact avec le mur.
Les bras de l'enfant sont détendus près du corps, les mains font face aux cuisses.
S'assurer que la bulle de l'équerre est au centre du niveau de ligne.
L'enfant doit prendre une grande inspiration et la maintenir. Il doit se tenir droit, les épaules relâchées. Prendre la mesure au moment de l'inspiration maximale.
Vos yeux doivent être au niveau de l'échelle de lecture pour mesurer la distance entre le trait de crayon et le plancher.
Voter la mesure au 0,1 cm près. Si la lecture tombe entre deux valeurs, prendre la mesure inférieure.

(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes dans le cartable noir.)

Réponse : _____. ____

Question précédente : QIE_TAILLE1, suivante : QIE_C5

317 -

318 -

QIE_C5: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Une troisième mesure de la différence est de plus de 0,5 cm.
if type(taille1) == type(1.23) and type(taille2) == type(1.23):
    if abs(taille1 - taille2) > 0.5:
        return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'QIE_TAILLE3'

Question précédente : QIE_TAILLE2, suivante : QIE_C6

----- 319 -
QIE_TAILLE3: Question directe

```
<b>La taille (3)</b>
<font color='#6600CC'><ul>
  <li>Choisir un endroit sans tapis près d'un mur.</li>
  <li>L'enfant doit retirer ses vêtements lourds, ses chaussures, sa
    queue de cheval et ses barrettes portées sur le dessus de la tête.</li>
  <li>L'enfant doit être dos au mur, bien droit et regardant devant lui. La
    partie supérieure de l'os des pommettes doit être en ligne droite avec
    la partie centrale de l'oreille et parallèle au plancher.</li>
  <li>Vous assurer que les pieds de l'enfant sont joints à plat sur le sol;
    les jambes sont tendues, les omoplates, les talons et les fesses sont
    en contact avec le mur.</li>
  <li>Les bras de l'enfant sont détendus près du corps, les mains font
    face aux cuisses.</li>
  <li>S'assurer que la bulle de l'équerre est au centre du niveau de
    ligne.</li>
  <li>L'enfant doit prendre une grande inspiration et la maintenir. Il doit
    se tenir droit, les épaules relâchées. Prendre la mesure au moment
    de <b>l'inspiration maximale.</b></li>
  <li>Vos yeux doivent être au niveau de l'échelle de lecture pour mesurer
    la distance entre le trait de crayon et le plancher.</li>
  <li>Voter la mesure <b>au 0,1 cm près</b>. Si la lecture tombe entre
    deux valeurs, prendre la mesure <b>inférieure</b>.</li>
</ul></font><br><br><b>
(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes
dans le cartable noir.)</b>
```

Réponse : ____.

Question précédente : QIE_C5, suivante : QIE_C6

----- 325 -
QIE_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

```
return datetime.now()
```

Question précédente : QIE_M2, suivante : None

Questionnaire informatisé à l'enfant ~ QIE



Anglais

Questionnaire informatisé à l'enfant - QIE [Anglais]

❖ Section **QIE**

QIE-PRENOM
QIE-NOM
QIE-SEXE

QIE-INTNUM
QIE-LIEU

❖ Section **MOT**

MOT-Q1
MOT-Q2
MOT-Q3
MOT-Q4
MOT-Q5
MOT-Q6

MOT-Q7
MOT-Q8
MOT-Q9
MOT-Q10
MOT-Q11
MOT-Q12

MOT-Q13
MOT-Q14
MOT-Q15
MOT-Q16
MOT-Q17
MOT-Q18

❖ Section **DCS**

DCS-Q1
DCS-Q2
DCS-Q3
DCS-Q4

DCS-Q5
DCS-Q6
DCS-Q7
DCS-Q8

DCS-Q9
DCS-Q10
DCS-Q11
DCS-Q13

❖ Section **ATT**

ATT-Q1
ATT-Q2
ATT-Q3

ATT-Q4
ATT-Q5

❖ Section **BEH**

BEH-Q1A
BEH-Q1B
BEH-Q1C
BEH-Q1D
BEH-Q1E
BEH-Q1F
BEH-Q1G
BEH-Q1H
BEH-Q1I

BEH-Q1J
BEH-Q1K
BEH-Q1L
BEH-Q1M
BEH-Q1N
BEH-Q1O
BEH-Q1P
BEH-Q1Q
BEH-Q1R

BEH-Q1S
BEH-Q1T
BEH-Q1U
BEH-Q1V
BEH-Q1W
BEH-Q1X
BEH-Q1Y
BEH-Q1Z
BEH-Q1AA

... suite à la page suivante

❖ Section **BEH** (suite...)

BEH-Q1BB
BEH-Q1CC
BEH-Q1DD
BEH-Q1EE
BEH-Q1FF
BEH-Q1GG
BEH-Q1HH
BEH-Q1II

BEH-Q1JJ
BEH-Q1KK
BEH-Q1LL
BEH-Q1MM
BEH-Q1NN
BEH-Q1OO
BEH-Q1PP
BEH-Q1QQ

BEH-Q1RR
BEH-Q1SS
BEH-Q1TT
BEH-Q1UU
BEH-Q1VV
BEH-Q1WW
BEH-Q1XX

❖ Section **APL**

APL-Q1
APL-Q2
APL-Q3
APL-Q4
APL-Q5
APL-Q5A
APL-Q6
APL-Q7A

APL-Q7B
APL-Q7C
APL-Q7D
APL-Q7D1
APL-Q7E
APL-Q7F
APL-Q7G
APL-Q8

APL-Q8A
APL-Q9
APL-Q10
APL-Q11
APL-Q11A
APL-Q12
APL-Q13

❖ Section **HDV**

HDV-Q1
HDV-Q2
HDV-Q2A
HDV-Q3
HDV-Q3A
HDV-Q4
HDV-Q5
HDV-Q6
HDV-Q6A
HDV-Q7
HDV-Q8
HDV-Q9
HDV-Q9A

HDV-Q10A
HDV-Q10B
HDV-Q10C
HDV-Q10D
HDV-Q10E
HDV-Q10F
HDV-Q10G
HDV-Q10H
HDV-Q11
HDV-Q12A
HDV-Q12B
HDV-Q12C
HDV-Q12D

HDV-Q12E
HDV-Q12F
HDV-Q12G
HDV-Q12H
HDV-Q12I
HDV-Q12J
HDV-Q12K
HDV-Q12L
HDV-Q12M
HDV-Q13
HDV-Q14
HDV-Q15

❖ Section **CDR**

CDR-Q1A
CDR-Q1B
CDR-Q1C
CDR-Q1D

CDR-Q1E
CDR-Q1F
CDR-Q1G
CDR-Q1H

CDR-Q2

❖ Section **BEE** (avec une question HLT)

HLT-Q1	BEE-Q1E	BEE-Q1J
BEE-Q1A	BEE-Q1F	BEE-Q1K
BEE-Q1B	BEE-Q1G	BEE-Q1L
BEE-Q1C	BEE-Q1H	BEE-Q1M
BEE-Q1D	BEE-Q1I	BEE-Q1N

❖ Section **PUB**

PUB-Q1-M	PUB-Q3	PUB-Q9
PUB-Q1-F	PUB-Q4	PUB-Q9A
PUB-Q2-M	PUB-Q5	PUB-Q10
PUB-Q2-F	PUB-Q7	
PUB-Q2	PUB-Q7A	

❖ Section **RPA**

RPA-Q1	RPA-Q3C	RPA-Q3G
RPA-Q2	RPA-Q3D	RPA-Q3H
RPA-Q3A	RPA-Q3E	RPA-Q3I
RPA-Q3B	RPA-Q3F	RPA-Q3J

❖ Section **RPR**

RPR-Q1	RPR-Q5	RPR-Q9
RPR-Q2	RPR-Q6	RPR-Q10
RPR-Q3	RPR-Q7	RPR-Q11
RPR-Q4	RPR-Q8	

❖ Section **VIC**

VIC-Q1A	VIC-Q3B	VIC-Q6
VIC-Q1B	VIC-Q4	VIC-Q7
VIC-Q2	VIC-Q5A	VIC-Q7A
VIC-Q3A	VIC-Q5B	

❖ Section **RAM**

RAM-Q1A	RAM-Q3B	RAM-Q3G
RAM-Q1B	RAM-Q3C	RAM-Q3H
RAM-Q1B1	RAM-Q3D	RAM-Q3I
RAM-Q2	RAM-Q3E	RAM-Q3J
RAM-Q3A	RAM-Q3F	

❖ Section **IMS**

IMS-Q1A
IMS-Q1B
IMS-Q2

IMS-Q3
IMS-Q4

IMS-Q5
IMS-Q6

Pour consultation seulement

Questionnaire informatisé à l'enfant [Anglais]

QIE_PRENOM:	Question directe Enter the first name of the person : Answer : _____ Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1' IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1' Question précédente : QIE_START, suivante : QIE_C1	3 -
QIE_NOM:	Question directe What is the last name of %s ? % [Prenom] Answer : _____ Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1' IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1' Question précédente : QIE_PRENOM, suivante : QIE_SEXE	4 -
QIE_SEXE:	Question directe Which is the sex of %s ? % [Prenom] Male..... 1 Female..... 2 Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1' IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1' Question précédente : QIE_NOM, suivante : QIE_INTNUM	5 -
QIE_INTNUM:	Question directe Enter your interviewer number : Answer : _____ Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1' IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1' Question précédente : QIE_SEXE, suivante : QIE_LIEU	6 -
QIE_LIEU:	Question directe Dans quel lieu se déroule la passation du questionnaire ? À la maison..... 1 À l'école..... 2 Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M1' IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M1' Question précédente : QIE_INTNUM, suivante : QIE_C1A	7 -

QIE_INTR1: Dummy

In this questionnaire, we ask questions about you, your family, and how you feel about many other things. This is not a test. There are no right and wrong answers. Each child will have answers that are different from those of other children. Your answers will help the Government of Québec design programs and services for children across the province. This is why it is important you answer each question with what you really think.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : QIE_C1B, suivante : QIE_INTR2

QIE_INTR2: Dummy

In the first part, I will read you some sentences and you will give me your answer by saying them out loud to me. In the second part, you will write your answers by yourself. That way I won't be able to know what your answers are.

For each question, make sure your answer is what you really think. Nobody in your school or your family will know what your answers are.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : QIE_INTR1, suivante : MOT_START

MOT_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : QIE_INTR2, suivante : MOT_I1

MOT_I1: Dummy

I am going to read you some sentences. Then, for each sentence, I am going to ask you to tell me «yes» or «no» whether it describes how you feel. If you say «yes», I will ask you if it is <i>sometimes yes</i> or <i>always yes</i>. If you say «no», I will ask you if it is <i>sometimes no</i> or <i>always no</i>. If you don't understand a sentence or a word in the sentence, please tell me.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : MOT_START, suivante : MOT_Q1

MOT_Q1: Question directe

- I have always done well in <u>reading</u>.

(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no) and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).

If the child doesn't understand the statement, select «0»;

If the child cannot decide between yes or no, select «3».

 % [his/her]

NO - Always no..... 1

NO - Sometimes no..... 2

Child understands but doesn't know..... 3

YES - Sometimes yes..... 4

YES - Always yes..... 5

Child doesn't understand then statement..... 0

Question précédente : MOT_START, suivante : MOT_Q2

MOT_Q2: Question directe

 - I like <u>reading</u>.

 (Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
 and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).

 If the child doesn't understand the statement, select «0»;
 If the child cannot decide between yes or no, select «3».
 % [his/her]

NO - Always no.....	1
NO - Sometimes no.....	2
Child understands but doesn't know.....	3
YES - Sometimes yes.....	4
YES - Always yes.....	5
Child doesn't understand then statement.....	0

Question précédente : MOT_Q1, suivante : MOT_Q3

MOT_Q3: Question directe

 - <u>Reading</u> interests me a lot.

 (Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
 and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).

 If the child doesn't understand the statement, select «0»;
 If the child cannot decide between yes or no, select «3».
 % [his/her]

NO - Always no.....	1
NO - Sometimes no.....	2
Child understands but doesn't know.....	3
YES - Sometimes yes.....	4
YES - Always yes.....	5
Child doesn't understand then statement.....	0

Question précédente : MOT_Q2, suivante : MOT_Q4

MOT_Q4: Question directe

 - <u>Reading</u> is easy for me.

 (Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
 and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).

 If the child doesn't understand the statement, select «0»;
 If the child cannot decide between yes or no, select «3».
 % [his/her]

NO - Always no.....	1
NO - Sometimes no.....	2
Child understands but doesn't know.....	3
YES - Sometimes yes.....	4
YES - Always yes.....	5
Child doesn't understand then statement.....	0

Question précédente : MOT_Q3, suivante : MOT_Q5

MOT_Q5:

Question directe

```
<BR><BR>
- I <u>read</u> even when I am not obliged to do so.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).
<ul>
<li>If the child doesn't understand the statement, select «0»;</li>
<li>If the child cannot decide between yes or no, select «3».)</li>
</ul></FONT> % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0
```

Question précédente : MOT_Q4, suivante : MOT_Q6

20 -

MOT_Q6:

Question directe

```
<BR><BR>
- I learn things quickly in <u>reading</u>.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).
<ul>
<li>If the child doesn't understand the statement, select «0»;</li>
<li>If the child cannot decide between yes or no, select «3».)</li>
</ul></FONT> % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0
```

Question précédente : MOT_Q5, suivante : MOT_Q7

21 -

MOT_Q7:

Question directe

```
<BR><BR>
- I have always done well in <u>writing</u>.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).
<ul>
<li>If the child doesn't understand the statement, select «0»;</li>
<li>If the child cannot decide between yes or no, select «3».)</li>
</ul></FONT> % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0
```

Question précédente : MOT_Q6, suivante : MOT_Q8

22 -

MOT_Q8: Question directe

- I like <u>writing</u>.

(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).

If the child doesn't understand the statement, select «0»;
If the child cannot decide between yes or no, select «3».
 % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0

----- Question précédente : MOT_Q7, suivante : MOT_Q9 23 -

MOT_Q9: Question directe

- <u>Writing</u> interests me a lot.

(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).

If the child doesn't understand the statement, select «0»;
If the child cannot decide between yes or no, select «3».
 % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0

----- Question précédente : MOT_Q8, suivante : MOT_Q10 24 -

MOT_Q10: Question directe

- <u>Writing</u> is easy for me.

(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).

If the child doesn't understand the statement, select «0»;
If the child cannot decide between yes or no, select «3».
 % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0

----- Question précédente : MOT_Q9, suivante : MOT_Q11 25 -

MOT_Q11:

Question directe

```
<BR><BR>
- I <u>write</u> even when I am not obliged to do so.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).
<ul>
<li>If the child doesn't understand the statement, select «0»;</li>
<li>If the child cannot decide between yes or no, select «3».)</li>
</ul></FONT> % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0
```

Question précédente : MOT_Q10, suivante : MOT_Q12

26 -

MOT_Q12:

Question directe

```
<BR><BR>
- I learn things quickly in <u>writing</u>.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).
<ul>
<li>If the child doesn't understand the statement, select «0»;</li>
<li>If the child cannot decide between yes or no, select «3».)</li>
</ul></FONT> % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0
```

Question précédente : MOT_Q11, suivante : MOT_Q13

27 -

MOT_Q13:

Question directe

```
<BR><BR>
- I have always done well in <u>mathematics</u>.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).
<ul>
<li>If the child doesn't understand the statement, select «0»;</li>
<li>If the child cannot decide between yes or no, select «3».)</li>
</ul></FONT> % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0
```

Question précédente : MOT_Q12, suivante : MOT_Q14

28 -

MOT_Q14:

Question directe

```
<BR><BR>
- I like <u>mathematics</u>.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).
<ul>
<li>If the child doesn't understand the statement, select «0»;</li>
<li>If the child cannot decide between yes or no, select «3».)</li>
</ul></FONT> % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0
```

Question précédente : MOT_Q13, suivante : MOT_Q15

29 -

MOT_Q15:

Question directe

```
<BR><BR>
- <u>Mathematics</u> interests me a lot.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).
<ul>
<li>If the child doesn't understand the statement, select «0»;</li>
<li>If the child cannot decide between yes or no, select «3».)</li>
</ul></FONT> % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0
```

Question précédente : MOT_Q14, suivante : MOT_Q16

30 -

MOT_Q16:

Question directe

```
<BR><BR>
- <u>Mathematics</u> is easy for me.
<BR><BR><FONT COLOR='#6600CC'>
(Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no)
and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always).
<ul>
<li>If the child doesn't understand the statement, select «0»;</li>
<li>If the child cannot decide between yes or no, select «3».)</li>
</ul></FONT> % [his/her]

NO - Always no..... 1
NO - Sometimes no..... 2
Child understands but doesn't know..... 3
YES - Sometimes yes..... 4
YES - Always yes..... 5
Child doesn't understand then statement..... 0
```

Question précédente : MOT_Q15, suivante : MOT_Q17

31 -

MOT_Q17:	Question directe <pre>

 - I do <u>mathematics</u> even when I am not obliged to do so.

 (Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no) and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always). If the child doesn't understand the statement, select «0»; If the child cannot decide between yes or no, select «3».) % [his/her] NO - Always no..... 1 NO - Sometimes no..... 2 Child understands but doesn't know..... 3 YES - Sometimes yes..... 4 YES - Always yes..... 5 Child doesn't understand then statement..... 0 </pre> Question précédente : MOT_Q16, suivante : MOT_Q18	32 -
MOT_Q18:	Question directe <pre>

 - I learn things quickly in <u>mathematics</u>.

 (Interviewer: <u>Read</u> the statement, ask to <u>choose</u> %s answer (yes/no) and <u>probe</u> for the precise answer (sometimes/always). If the child doesn't understand the statement, select «0»; If the child cannot decide between yes or no, select «3».) % [his/her] NO - Always no..... 1 NO - Sometimes no..... 2 Child understands but doesn't know..... 3 YES - Sometimes yes..... 4 YES - Always yes..... 5 Child doesn't understand then statement..... 0 </pre> Question précédente : MOT_Q17, suivante : MOT_STOP	33 -
MOT_STOP:	Instruction/s à l'interpréteur <pre> return datetime.now() </pre> Question précédente : MOT_Q18, suivante : DCS_START	34 -
DCS_START:	Instruction/s à l'interpréteur <pre> return datetime.now() </pre> Question précédente : MOT_STOP, suivante : DCS_Q1	35 -
DCS_Q1:	Question directe <pre> <u>During this school year</u>, what is your average mark in English Language Arts?

 (Interviewer: Write down the mark between 0 and 100&#37;. You can refer to the <i>Grade Equivalence Table</i>.) Answer : _____ </pre> Question précédente : DCS_START, suivante : DCS_Q2	36 -

DCS_Q2: Question directe

<u>During this school year</u>, what is your average mark in mathematics?

(Interviewer: Write down the mark between 0 and 100%. You can refer to the <i>Grade Equivalence Table</i>.)

Answer : _____

Question précédente : DCS_Q1, suivante : DCS_I3

DCS_I3: Dummy

Now we are going to do the second part of the questionnaire.
You will answer the rest of the questions by yourself. Don't forget that there are no right or wrong answers. The important thing is that you answer according to what you really feel.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : DCS_Q2, suivante : DCS_C3

DCS_Q3: Question directe

Have you ever repeated an entire school year?

Never.....	0
Once.....	1
Twice.....	2
3 times or more.....	3

Question précédente : DCS_C3, suivante : DCS_Q4

DCS_Q4: Question directe

Do you like school?

I don't like school at all.....	0
I don't like school.....	1
I like school.....	2
I really like school.....	3

Question précédente : DCS_Q3, suivante : DCS_Q5

DCS_Q5: Question directe

In terms of your school marks, how would you rate yourself <u>compared with other students</u> your age at your school?

I am one of the weaker students.....	1
I am weaker than the average student.....	2
I am an average student.....	3
I am stronger than the average student.....	4
I am one of the stronger students.....	5

Question précédente : DCS_Q4, suivante : DCS_Q6

DCS_Q6: Question directe

How important is it <u>for you</u> to get good marks?

Not important at all.....	1
Somewhat important.....	2
Important.....	3
Very important.....	4

Question précédente : DCS_Q5, suivante : DCS_Q7

-----		43 -
DCS_Q7:	Question directe	
	Based on your own wishes, how far do you plan to go in school?	
	I plan to leave before completing high school..... 1 I plan to finish high school (general education) (SSD)..... 2 I plan to do vocational training in high school (DVS)..... 3 I plan to do technical training at the CEGEP level (junior college) (DEP)..... 4 I plan to attend university..... 5 I don't know. It doesn't bother me..... 0	
	Question précédente : DCS_Q6, suivante : DCS_LANG	
-----		45 -
DCS_Q8:	Question directe	
	During this school year, how many times have you... ... disrupted the class on purpose?	
	Never..... 1 Once or twice..... 2 Several times..... 3 Quite often..... 4	
	Question précédente : DCS_LANG, suivante : DCS_Q9	
-----		46 -
DCS_Q9:	Question directe	
	During this school year, how many times have you... ... been rude to your teacher?	
	Never..... 1 Once or twice..... 2 Several times..... 3 Quite often..... 4	
	Question précédente : DCS_Q8, suivante : DCS_Q10	
-----		47 -
DCS_Q10:	Question directe	
	During this school year, how many times have you... ... used hidden notes or other means not allowed in order to cheat on a test?	
	Never..... 1 Once or twice..... 2 Several times..... 3 Quite often..... 4	
	Question précédente : DCS_Q9, suivante : DCS_Q11	
-----		48 -
DCS_Q11:	Question directe	
	During this school year, how many times have you... ... missed school without a valid reason?	
	Never..... 1 Once or twice..... 2 Several times..... 3 Quite often..... 4	
	Question précédente : DCS_Q10, suivante : DCS_Q12	
-----		49 -

DCS_Q12: Question directe

During this school year, how many times have you...

 ... have you ever failed one or more of your subjects, as indicated on your
 report card (failure is a mark under 50% or 60%; a D or an E)?

Never..... 1
 Once or twice..... 2
 Several times..... 3
 Quite often..... 4

Question précédente : DCS_Q11, suivante : DCS_STOP

----- 50 -

DCS_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : DCS_Q12, suivante : ATT_START

----- 51 -

ATT_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : DCS_STOP, suivante : ATT_C1

----- 53 -

ATT_I1: Dummy

About your school...

 The next few questions are on your feelings about your school. We want to know
 what you really think. There are no right or wrong answers and most children
 will have different answers. Rate each item according to whether you strongly
 disagree, disagree, are unsure, agree, or strongly agree.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : ATT_C1, suivante : ATT_Q1

----- 54 -

ATT_Q1: Question directe

I'm proud that I go <u>to this school</u>.

Bag("CListAttQ1")

Question précédente : ATT_I1, suivante : ATT_Q2

----- 55 -

ATT_Q2: Question directe

I'm happy to go <u>to this school</u>.

Bag("CListAttQ1")

Question précédente : ATT_Q1, suivante : ATT_Q3

----- 56 -

ATT_Q3: Question directe

I feel safe at my school.

Bag("CListAttQ1")

Question précédente : ATT_Q2, suivante : ATT_Q4

----- 57 -

ATT_Q4: Question directe

Most mornings I look forward to going to school.

Bag("CListAttQ1")

Question précédente : ATT_Q3, suivante : ATT_Q5

----- 58 -

ATT_Q5: Question directe
I like my school.
Bag("CListAttQ1")
Question précédente : ATT_Q4, suivante : ATT_STOP 59 -

ATT_STOP: Instruction/s à l'interpréteur
return datetime.now()
Question précédente : ATT_Q5, suivante : BEH_START 60 -

BEH_START: Instruction/s à l'interpréteur
return datetime.now()
Question précédente : ATT_STOP, suivante : BEH_I1 61 -

BEH_I1: Dummy
About your feelings and your behaviour...

Here are statements that describe behaviours you might have had IN THE PAST 6 MONTHS. Pick the answer that best describes you.
Press <ENTER> to continue
Question précédente : BEH_START, suivante : BEH_Q1A 62 -

BEH_Q1A: Question directe
IN THE PAST 6 MONTHS...

... I show sympathy to (I feel sorry for) someone who has made a mistake.
Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3
Question précédente : BEH_I1, suivante : BEH_Q1B 63 -

BEH_Q1B: Question directe
IN THE PAST 6 MONTHS...

... I can't sit still, I am restless.
Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3
Question précédente : BEH_Q1A, suivante : BEH_Q1C 64 -

BEH_Q1C: Question directe
IN THE PAST 6 MONTHS...

... I destroy my own things.
Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3
Question précédente : BEH_Q1B, suivante : BEH_Q1D 65 -

BEH_Q1D: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I try to help someone who has been hurt.

Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1C, suivante : BEH_Q1E

66 -

BEH_Q1E: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I steal at home.

Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1D, suivante : BEH_Q1F

67 -

BEH_Q1F: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I am unhappy or sad.

Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1E, suivante : BEH_Q1G

68 -

BEH_Q1G: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I get into many fights.

Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1F, suivante : BEH_Q1H

69 -

BEH_Q1H: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I am easily distracted. I have trouble sticking to any activity.

Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1G, suivante : BEH_Q1I

70 -

BEH_Q1I: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... when I am mad at someone, I try to get others to dislike him/her.

Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1H, suivante : BEH_Q1J

-----	71 -
BEH_Q1J:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... I am not as happy as other people of my age.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1I, suivante : BEH_Q1K
-----	72 -
BEH_Q1K:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... I destroy things belonging to my family or other young people.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1J, suivante : BEH_Q1L
-----	73 -
BEH_Q1L:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... if there is an argument, I try to stop it.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1K, suivante : BEH_Q1M
-----	74 -
BEH_Q1M:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... I can't concentrate, I can't pay attention.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1L, suivante : BEH_Q1N
-----	75 -
BEH_Q1N:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... I am too fearful or nervous.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1M, suivante : BEH_Q1O
-----	76 -
BEH_Q1O:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... when I am mad at someone, I become friends with another as revenge.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1N, suivante : BEH_Q1P

-----	77 -
BEH_Q1P:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... I am impulsive, I act without thinking.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q10, suivante : BEH_Q1Q
-----	78 -
BEH_Q1Q:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... I tell lies or cheat.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1P, suivante : BEH_Q1R
-----	79 -
BEH_Q1R:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... I worry a lot.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1Q, suivante : BEH_Q1S
-----	80 -
BEH_Q1S:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... I have difficulty waiting for my turn in games or group activities.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1R, suivante : BEH_Q1T
-----	81 -
BEH_Q1T:	Question directe
	IN THE PAST 6 MONTHS...
	... when another young person accidentally hurts me, I assume that they meant to do it, and I react with anger and fighting.
	Never or not true..... 1
	Sometimes or somewhat true..... 2
	Often or very true..... 3
	Question précédente : BEH_Q1S, suivante : BEH_Q1U
-----	82 -

BEH_Q1U:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... when I am mad at someone, I say bad things behind his/her back.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1T, suivante : BEH_Q1V	
	-----	83 -
BEH_Q1V:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I physically attack people.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1U, suivante : BEH_Q1W	
	-----	84 -
BEH_Q1W:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I comfort another young person (friend, brother or sister) who is crying or upset.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1V, suivante : BEH_Q1X	
	-----	85 -
BEH_Q1X:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I cry a lot.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1W, suivante : BEH_Q1Y	
	-----	86 -
BEH_Q1Y:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I vandalize.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1X, suivante : BEH_Q1Z	
	-----	87 -
BEH_Q1Z:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I threaten to hit people.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1Y, suivante : BEH_Q1AA	
	-----	88 -

BEH_Q1AA:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I react in an aggressive manner when something is taken away from me (for example, hit, push or slap another child).	
	Never or not true..... 1	
	Sometimes or somewhat true..... 2	
	Often or very true..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1Z, suivante : BEH_Q1BB	89 -
BEH_Q1BB:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I cannot settle to anything for more than a few moments.	
	Never or not true..... 1	
	Sometimes or somewhat true..... 2	
	Often or very true..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1AA, suivante : BEH_Q1CC	90 -
BEH_Q1CC:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... when I am mad at someone, I say to others: «let's not be with him/her».	
	Never or not true..... 1	
	Sometimes or somewhat true..... 2	
	Often or very true..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1BB, suivante : BEH_Q1DD	91 -
BEH_Q1DD:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I am nervous, highstrung or tense.	
	Never or not true..... 1	
	Sometimes or somewhat true..... 2	
	Often or very true..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1CC, suivante : BEH_Q1EE	92 -
BEH_Q1EE:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I kick or hit other people.	
	Never or not true..... 1	
	Sometimes or somewhat true..... 2	
	Often or very true..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1DD, suivante : BEH_Q1FF	93 -
BEH_Q1FF:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I steal outside my home.	
	Never or not true..... 1	
	Sometimes or somewhat true..... 2	
	Often or very true..... 3	
	Question précédente : BEH_Q1EE, suivante : BEH_Q1GG	94 -

BEH_Q1GG:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I am inattentive, I have difficulty paying attention to someone.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1FF, suivante : BEH_Q1HH	
	-----	95 -
BEH_Q1HH:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I have trouble enjoying myself.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1GG, suivante : BEH_Q1II	
	-----	96 -
BEH_Q1II:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I help other people (friends, brother or sister) who are feeling sick.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1HH, suivante : BEH_Q1JJ	
	-----	97 -
BEH_Q1JJ:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... I am defiant or refuse to comply with adults' requests or rules.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1II, suivante : BEH_Q1KK	
	-----	98 -
BEH_Q1KK:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... after I have misbehaved, I don't feel sorry (feel guilty).	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1JJ, suivante : BEH_Q1LL	
	-----	99 -
BEH_Q1LL:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS...	
	... punishment doesn't make me change my behaviour.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : BEH_Q1KK, suivante : BEH_Q1MM	
	-----	100 -

BEH_Q1MM: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I have temper tantrums or easily get angry.

Never or not true..... 1

Sometimes or somewhat true..... 2

Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1LL, suivante : BEH_Q1NN ----- 101 -

BEH_Q1NN: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I tend to do things alone, to be by myself.

Never or not true..... 1

Sometimes or somewhat true..... 2

Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1MM, suivante : BEH_Q100 ----- 102 -

BEH_Q100: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I react in aggressive manner when teased (for example, hit, push or slap another child).

Never or not true..... 1

Sometimes or somewhat true..... 2

Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1NN, suivante : BEH_Q1PP ----- 103 -

BEH_Q1PP: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I encourage other children to pick on a particular child.

Never or not true..... 1

Sometimes or somewhat true..... 2

Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q100, suivante : BEH_Q1QQ ----- 104 -

BEH_Q1QQ: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I readily approach children I don't know.

Never or not true..... 1

Sometimes or somewhat true..... 2

Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1PP, suivante : BEH_Q1RR ----- 105 -

BEH_Q1RR: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I am shy with children I don't know.

Never or not true..... 1

Sometimes or somewhat true..... 2

Often or very true..... 3

Question précédente : BEH_Q1QQ, suivante : BEH_Q1SS ----- 106 -

BEH_Q1SS: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I try to dominate other children.

Never or not true.....	1
Sometimes or somewhat true.....	2
Often or very true.....	3

Question précédente : BEH_Q1RR, suivante : BEH_Q1TT

BEH_Q1TT: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I am not interested in doing activities with other children.

Never or not true.....	1
Sometimes or somewhat true.....	2
Often or very true.....	3

Question précédente : BEH_Q1SS, suivante : BEH_Q1UU

BEH_Q1UU: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I react in an aggressive manner when contradicted (for example, hit, push or slap another child).

Never or not true.....	1
Sometimes or somewhat true.....	2
Often or very true.....	3

Question précédente : BEH_Q1TT, suivante : BEH_Q1VV

BEH_Q1VV: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...

... I take a long time to warm up to children I don't know.

Never or not true.....	1
Sometimes or somewhat true.....	2
Often or very true.....	3

Question précédente : BEH_Q1UU, suivante : BEH_Q1WW

BEH_Q1WW: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...
... I scare other children to get what I want.

Never or not true.....	1
Sometimes or somewhat true.....	2
Often or very true.....	3

Question précédente : BEH_Q1VV, suivante : BEH_Q1XX

BEH_Q1XX: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS...
... I prefer to play alone rather than with other children.

Never or not true.....	1
Sometimes or somewhat true.....	2
Often or very true.....	3

Question précédente : BEH_Q1WW, suivante : BEH_STOP

BEH_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : BEH_Q1XX, suivante : APL_START ----- 113 -

APL_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : BEH_STOP, suivante : APL_Q1 ----- 114 -

APL_Q1: Question directe

During the past month how did you usually get to school in the morning?

(If more than one, think of the one you use most often and the one that takes the most time.)

School bus.....	1
Métro (subway) or city bus.....	2
Car.....	3
Bike.....	4
Walking.....	5
Rollerblading.....	6
Other.....	7

Question précédente : APL_START, suivante : APL_Q2 ----- 115 -

APL_Q2: Question directe

How many minutes did it usually take you to get to school?

Answer : _____

Question précédente : APL_Q1, suivante : APL_Q3 ----- 116 -

APL_Q3: Question directe

During the past month, how did you usually get home from school in the afternoon?

(If more than one, think of the one you use most often and the one that takes the most time.)

School bus.....	1
Métro (subway) or city bus.....	2
Car.....	3
Bike.....	4
Walking.....	5
Rollerblading.....	6
Other.....	7

Question précédente : APL_Q2, suivante : APL_Q4 ----- 117 -

APL_Q4: Question directe

How many minutes did it usually take you to get home?

Answer : _____

Question précédente : APL_Q3, suivante : APL_Q5 ----- 118 -

APL_Q5: Question directe

How many days are there in a cycle at your school?

5 days.....	5
6 days.....	6
7 days.....	7
8 days.....	8
9 days.....	9
10 days.....	10
Other.....	0

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 0) THEN GO TO 'APL_Q5A'

Question précédente : APL_Q4, suivante : APL_Q6

APL_Q5A: Question directe

Indicate the number of days:

Answer : _____

Question précédente : APL_Q5, suivante : APL_Q6

APL_Q6: Question directe

In each cycle, you have:

One period of physical education.....	1
Two periods of physical education.....	2
Three periods of physical education or more.....	3

Question précédente : APL_Q5, suivante : APL_Q7A

APL_Q7A: Question directe

The following questions are about your physical activities
during your leisure time at school, at home, or elsewhere.
These can be organized or non-organized. For example, you can do a sports
activity, do outdoor activities, exercise, dance or simply go for a walk.

These activities <u>do not include</u> your physical education classes
or going to and from school, work, or a store, etc.

During your leisure time, do you do one or more physical activities?

YES.....	1
NO.....	2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'APL_Q7B'

Question précédente : APL_Q6, suivante : APL_Q7F

APL_Q7B: Question directe

During your leisure time, do you usually do
physical activities every week?

Note: These activities <u>do not include</u> your physical education
classes or going to and from school, work, or a store, etc.

YES.....	1
NO.....	2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'APL_Q7C'

Question précédente : APL_Q7A, suivante : APL_Q7F

APL_Q7C:

Question directe

During your leisure time, how many days a week do usually you do physical activities?

Note: These activities <u>do not include</u> your physical education classes or going to and from school, work, or a store, etc.

1 day a week.....	1
2 days a week.....	2
3 days a week.....	3
4 days a week.....	4
5 days a week.....	5
6 days a week.....	6
7 days a week.....	7

Question précédente : APL_Q7B, suivante : APL_Q7D

APL_Q7D:

Question directe

On weekdays (<u>Monday to Friday</u>), how much time do you usually spend a day doing physical activities during your leisure time?

Note: These activities do not include your physical education classes or going to and from school, work, or a store, etc.

Less than 10 minutes.....	1
From 10 to 19 minutes.....	2
From 20 to 39 minutes.....	3
From 40 to 59 minutes.....	4
From 1h00 to 1h29.....	5
From 1h30 to 1h59.....	6
2h00 or more.....	7

Question précédente : APL_Q7C, suivante : APL_Q7D1

APL_Q7D1:

Question directe

<u>On the weekend</u>, how much time per day do you usually spend doing physical activities?

Note: These activities do not include your physical education classes or going to and from school, work, or a store, etc.

Less than 10 minutes.....	1
From 10 to 19 minutes.....	2
From 20 to 39 minutes.....	3
From 40 to 59 minutes.....	4
From 1h00 to 1h29.....	5
From 1h30 to 1h59.....	6
2h00 or more.....	7

Question précédente : APL_Q7D, suivante : APL_Q7E

APL_Q7E:

Question directe

When you do physical activities, your level of physical efforts is usually...

Note: These activities do not include your physical education classes or going to and from school, work, or a store, etc.

... very low ? (Your breathing and heart rate DON'T CHANGE MUCH).....	1
... low ? (Your breathing and heart rate are SLIGHTLY FASTER).....	2
... medium ? (Your breathing and heart rate are MODERATELY FASTER).....	3
... high ? (Your breathing and heart rate are MUCH FASTER).....	4

Question précédente : APL_Q7D1, suivante : APL_Q7F

----- 127 -
APL_Q7F: Question directe

The next two questions are on the time you spend playing outside.

On weekdays <u>(Monday to Friday)</u>, how much time per day do you usually spend playing outside?

Less than 10 minutes.....	1
From 10 to 19 minutes.....	2
From 20 to 39 minutes.....	3
From 40 to 59 minutes.....	4
From 1h00 to 1h29.....	5
From 1h30 to 1h59.....	6
2h00 or more.....	7

Question précédente : APL_Q7A, suivante : APL_Q7G

----- 128 -
APL_Q7G: Question directe

<u>On the weekend</u>, how much time per day do you usually spend playing outside?

Less than 10 minutes.....	1
From 10 to 19 minutes.....	2
From 20 to 39 minutes.....	3
From 40 to 59 minutes.....	4
From 1h00 to 1h29.....	5
From 1h30 to 1h59.....	6
2h00 or more.....	7

Question précédente : APL_Q7F, suivante : APL_I8

----- 129 -
APL_I8: Dummy

The following questions are about the past three months.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : APL_Q7G, suivante : APL_Q8

----- 130 -
APL_Q8: Question directe

DURING THE PAST 3 MONTHS, ...

In a <U>typical week</U>, how much time did you usually spend on a computer, including on the internet, playing games, doing homework or research for school, or chatting?

NOTE: DO NOT INCLUDE TIME SPENT ON COMPUTER AT SCHOOL.

None.....	1
Less than 1 hour a week.....	2
From 1 to 2 hours a week.....	3
From 3 to 5 hours a week.....	4
From 6 to 10 hours a week.....	5
From 11 to 14 hours a week.....	6
From 15 to 20 hours a week.....	7
More than 20 hours a week.....	8

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'APL_Q9'

Question précédente : APL_Q7G, suivante : APL_Q8A

----- 131 -

APL_Q8A: Question directe

DURING THE PAST 3 MONTHS, ...

In a <U>typical week</U>, when you spent time on computer,
how much time did you usually spend on the INTERNET (playing games,
doing research for school or chatting)?

NOTE: DO NOT INCLUDE TIME SPENT ON COMPUTER AT SCHOOL.

None.....	1
Less than 1 hour a week.....	2
From 1 to 2 hours a week.....	3
From 3 to 5 hours a week.....	4
From 6 to 10 hours a week.....	5
From 11 to 14 hours a week.....	6
From 15 to 20 hours a week.....	7
More than 20 hours a week.....	8

Question précédente : APL_Q8, suivante : APL_C8

APL_C8: Instruction/s à l'interpréteur

```
if (aplq8 in range(10)) and (aplq8a in range(10)) and (aplq8a > aplq8):  
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'APL_M8'

Question précédente : APL_Q8A, suivante : APL_Q9

APL_Q9: Question directe

DURING THE PAST 3 MONTHS, ...

In a <U>typical week</U>, how much time did you usually spend playing X-Box,
Nintendo DS, Wii and PlayStation (games not on a regular computer)?

None.....	1
Less than 1 hour a week.....	2
From 1 to 2 hours a week.....	3
From 3 to 5 hours a week.....	4
From 6 to 10 hours a week.....	5
From 11 to 14 hours a week.....	6
From 15 to 20 hours a week.....	7
More than 20 hours a week.....	8

Question précédente : APL_C8, suivante : APL_Q10

APL_Q10: Question directe

DURING THE PAST 3 MONTHS, ...

In a <U>typical week</U>, how much time did you usually spend
watching television or videos/DVDs?

None.....	1
Less than 1 hour a week.....	2
From 1 to 2 hours a week.....	3
From 3 to 5 hours a week.....	4
From 6 to 10 hours a week.....	5
From 11 to 14 hours a week.....	6
From 15 to 20 hours a week.....	7
More than 20 hours a week.....	8

Question précédente : APL_Q9, suivante : APL_Q11

APL_Q11: Question directe

DURING THE PAST 3 MONTHS, ...

In a <U>typical week</U>, how much time did you usually spend reading, not counting during class time?

NOTE: INCLUDE BOOKS, MAGAZINES, NEWSPAPERS, HOMEWORK.

None.....	1
Less than 1 hour a week.....	2
From 1 to 2 hours a week.....	3
From 3 to 5 hours a week.....	4
From 6 to 10 hours a week.....	5
From 11 to 14 hours a week.....	6
From 15 to 20 hours a week.....	7
More than 20 hours a week.....	8

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'APL_Q12'

Question précédente : APL_Q10, suivante : APL_Q11A

----- 138 -
APL_Q11A: Question directe

DURING THE PAST 3 MONTHS, ...

During a <u>normal week</u>, how much time do you usually spend reading
for pleasure?

None.....	1
Less than 1 hour a week.....	2
From 1 to 2 hours a week.....	3
From 3 to 5 hours a week.....	4
From 6 to 10 hours a week.....	5
From 11 to 14 hours a week.....	6
From 15 to 20 hours a week.....	7
More than 20 hours a week.....	8

Question précédente : APL_Q11, suivante : APL_C11

----- 139 -
APL_C11: Instruction/s à l'interpréteur

```
if (aplq11 in range(10)) and (aplq11a in range(10)) and (aplq11a > aplq11):  
    return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'APL_M11'

Question précédente : APL_Q11A, suivante : APL_Q12

----- 142 -
APL_Q12: Question directe

I have the following things in my bedroom :

- Television

YES.....	1
NO.....	2

Question précédente : APL_C11, suivante : APL_Q13

----- 143 -
APL_Q13: Question directe

I have the following things in my bedroom :

- Computer

YES.....	1
NO.....	2

Question précédente : APL_Q12, suivante : APL_STOP

----- 144 -

```

APL_STOP:      Instruction/s à l'interpréteur
                return datetime.now()
                Question précédente : APL_Q11A, suivante : HDV_START
----- 145 -
HDV_START:    Instruction/s à l'interpréteur
                return datetime.now()
                Question précédente : APL_STOP, suivante : HDV_Q1
----- 146 -
HDV_Q1:       Question directe
                Have you ever tried cigarette smoking, even just a few puffs?

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q2'
                Question précédente : HDV_START, suivante : HDV_Q4
----- 147 -
HDV_Q2:       Question directe
                Have you ever smoked A WHOLE cigarette?

                YES..... 1
                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q2A'
                Question précédente : HDV_Q1, suivante : HDV_Q3
----- 148 -
HDV_Q2A:      Question directe
                How old were you (in years) when you smoked your first WHOLE
                cigarette?

                Answer : _____
                Question précédente : HDV_Q2, suivante : HDV_Q3
----- 149 -
HDV_Q3:       Question directe
                DURING THE PAST 30 DAYS, did you smoke cigarettes, even just
                a few puffs?

                No, I didn't smoke in the last 30 days..... 1
                Yes, every day..... 2
                Yes, almost every day..... 3
                Yes, a few times (a few days)..... 4

                Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'HDV_Q3A'
                Question précédente : HDV_Q2, suivante : HDV_Q4
----- 150 -
HDV_Q3A:      Question directe
                ON THE DAYS YOU SMOKED, how many cigarettes did you usually smoke?

                Less than one cigarette a day (a few puffs a day)..... 1
                1 to 2 cigarettes a day..... 2
                3 to 5 cigarettes a day..... 3
                6 to 10 cigarettes a day..... 4
                11 to 20 cigarettes a day..... 5
                More than 20 cigarettes a day..... 6

                Question précédente : HDV_Q3, suivante : HDV_Q4
----- 151 -

```


HDV_Q4: Question directe

DURING THE PAST 30 DAYS, have you smoked cigars, cigarillos, or little cigars (plain or flavoured), even just a few puffs?

No, I haven't smoked cigars in the last 30 days.....	1
Yes, every day.....	2
Yes, almost every day.....	3
Yes, a few times (a few days).....	4
Yes, one or two days.....	5

Question précédente : HDV_Q3, suivante : HDV_Q5

HDV_Q5: Question directe

How often are you exposed to second-hand cigarette smoke in your home?

(NOTE: IF YOU SMOKE, DO NOT INCLUDE THE SMOKE FROM YOUR OWN CIGARETTES. REFER ONLY TO SMOKE FROM OTHERS.)

Every day.....	1
Almost every day.....	2
About once a week.....	3
About once a month.....	4
Less than once a month.....	5
Never.....	6

Question précédente : HDV_Q4, suivante : HDV_Q6

HDV_Q6: Question directe

IN YOUR LIFETIME, have you ever drunk alcohol - that is, more than just a few sips?

(NOTE: DON'T COUNT THE TIMES WHEN YOU ONLY TASTED IT.)

YES.....	1
NO.....	2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q6A'

Question précédente : HDV_Q5, suivante : HDV_Q9

HDV_Q6A: Question directe

At what age (in years) did you drink alcohol FOR THE FIRST TIME?

(NOTE: DON'T COUNT THE TIMES WHEN YOU ONLY TASTED IT.)

Answer : _____

Question précédente : HDV_Q6, suivante : HDV_Q7

HDV_Q7: Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, how often did you drink alcohol?

I didn't drink alcohol.....	1
Just once to try	2
Less than once a month (occasionally).....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 7) THEN GO TO 'HDV_Q8'

Question précédente : HDV_Q6A, suivante : HDV_Q9

HDV_Q8:

Question directe

DURING THE LAST 12 MONTHS, how many times have you
had 5 DRINKS OR MORE of alcohol on the SAME OCCASION?

1 drink corresponds to...

<center>

</center>

None.....	0
Once.....	1
Twice.....	2
3 times.....	3
4 times.....	4
5 times or more.....	5

Question précédente : HDV_Q7, suivante : HDV_Q9

HDV_Q9:

Question directe

IN YOUR LIFETIME, have you ever used drugs?

YES.....	1
NO.....	2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q9A'

Question précédente : HDV_Q7, suivante : HDV_Q11

HDV_Q9A:

Question directe

At what age (in years) did you take drugs FOR THE
FIRST TIME?

Answer : _____

Question précédente : HDV_Q9, suivante : HDV_Q10A

HDV_Q10A:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, how often did you use
the following drug:
- Cannabis (marijuana, hashish)?

I didn't.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times or more a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q9A, suivante : HDV_Q10B

HDV_Q10B:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, how often did you use
the following drug:
- Cocaine (coke, snow, crack, free base)?

I didn't.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times or more a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q10A, suivante : HDV_Q10C

HDV_Q10C:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, how often did you use
the following drug:

- Glue or solvent?

- | | |
|---|---|
| I didn't..... | 1 |
| Just once to try..... | 2 |
| Less than once a month OR occasionally..... | 3 |
| About once a month..... | 4 |
| Weekends OR once or twice a week..... | 5 |
| 3 or more times or more a week BUT not every day..... | 6 |
| Every day..... | 7 |

Question précédente : HDV_Q10B, suivante : HDV_Q10D

162 -

HDV_Q10D:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, how often did you use
the following drug:

- Hallucinogen (LSD, PCP, MESS, magic mushrooms, acid, mescaline, Ecstasy,
drinkers, etc.)?

- | | |
|---|---|
| I didn't..... | 1 |
| Just once to try..... | 2 |
| Less than once a month OR occasionally..... | 3 |
| About once a month..... | 4 |
| Weekends OR once or twice a week..... | 5 |
| 3 or more times or more a week BUT not every day..... | 6 |
| Every day..... | 7 |

Question précédente : HDV_Q10C, suivante : HDV_Q10E

163 -

HDV_Q10E:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, how often did you use
the following drug:

- Heroin (smack)?

- | | |
|---|---|
| I didn't..... | 1 |
| Just once to try..... | 2 |
| Less than once a month OR occasionally..... | 3 |
| About once a month..... | 4 |
| Weekends OR once or twice a week..... | 5 |
| 3 or more times or more a week BUT not every day..... | 6 |
| Every day..... | 7 |

Question précédente : HDV_Q10D, suivante : HDV_Q10F

164 -

HDV_Q10F:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, how often did you use
the following drug:

- Amphetamine (speed, upper)?

- | | |
|---|---|
| I didn't..... | 1 |
| Just once to try..... | 2 |
| Less than once a month OR occasionally..... | 3 |
| About once a month..... | 4 |
| Weekends OR once or twice a week..... | 5 |
| 3 or more times or more a week BUT not every day..... | 6 |
| Every day..... | 7 |

Question précédente : HDV_Q10E, suivante : HDV_Q10G

165 -

HDV_Q10G: Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, how often did you use
the following drug:

- Other drugs or medication without a prescription to get high
(e.g. Valium, Librium, Dalmane, Halcion, Ativan, Ritalin, etc.)?

I didn't.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times or more a week BUT not every day....	6
Every day.....	7

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 7) THEN GO TO 'HDV_Q10H'

Question précédente : HDV_Q10F, suivante : HDV_Q11

----- 166 -
HDV_Q10H: Question directe

Indicate the name of the drug or medication you have
taken without a prescription:

Answer : _____

Question précédente : HDV_Q10G, suivante : HDV_Q11

----- 167 -
HDV_Q11: Question directe

IN YOUR LIFETIME, have you ever gambled, played games
for money (for example: lotteries, scratch tickets, video poker,
casino, cards, dice, bingo, betting on sports events, etc.)?

YES.....	1
NO.....	2

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'HDV_Q12A'

Question précédente : HDV_Q10G, suivante : HDV_LANG

----- 168 -
HDV_Q12A: Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Bought lottery tickets (such as 6/49® or Banco™)?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q11, suivante : HDV_Q12B

----- 169 -

HDV_Q12B:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Played Mise-0-Jeu?™?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12A, suivante : HDV_Q12C

HDV_Q12C:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Bought scratch tickets?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12B, suivante : HDV_Q12D

HDV_Q12D:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Played bingo for money?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12C, suivante : HDV_Q12E

HDV_Q12E:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Gambled online (on the internet)?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12D, suivante : HDV_Q12F

HDV_Q12F: Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Played on video lottery terminals (VLTs) BUT NOT in a casino?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12E, suivante : HDV_Q12G

----- 174 -

HDV_Q12G: Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Played card games for money?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12F, suivante : HDV_Q12H

----- 175 -

HDV_Q12H: Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Bet money on sports events (other than with Mise-0-Jeu™)?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12G, suivante : HDV_Q12J

----- 176 -

HDV_Q12J: Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Bet money on games of skill (such as when you were playing pool, basketball, etc.)?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12H, suivante : HDV_Q12K

----- 177 -

HDV_Q12K:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Played dice games for money?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12J, suivante : HDV_Q12L

HDV_Q12L:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Bet money on games other than those mentioned before?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12K, suivante : HDV_Q12M

HDV_Q12M:

Question directe

DURING THE PAST 12 MONTHS, have you...

- Received lottery tickets (such as 6/49 or Banco;) or scratch tickets as gifts?

Never.....	1
Just once to try.....	2
Less than once a month OR occasionally.....	3
About once a month.....	4
Weekends OR once or twice a week.....	5
3 or more times a week BUT not every day.....	6
Every day.....	7

Question précédente : HDV_Q12L, suivante : HDV_Q13

HDV_Q13:

Question directe

DURING THE PAST YEAR, on average, how much time did you spend a week on gambling (cards, dice, lottery, sports pools, etc.)?

Less than an hour.....	1
1 to 2 hours.....	2
3 to 5 hours.....	3
5 hours or more.....	4

Question précédente : HDV_Q12M, suivante : HDV_Q14

HDV_Q14:	Question directe	
	DURING THE PAST YEAR, on average, how much money did you <u>win</u> per week by gambling or playing the lottery?	
	Less than 10\$..... 1 Between 10\$ and 20\$..... 2 Between 20\$ and 50\$..... 3 50\$ or more..... 4	
	Question précédente : HDV_Q13, suivante : HDV_Q15	182 -
HDV_Q15:	Question directe	
	DURING THE PAST YEAR, on average, how much money did you <u>lose</u> per week by gambling or playing the lottery?	
	Less than 10\$..... 1 Between 10\$ and 20\$..... 2 Between 20\$ and 50\$..... 3 50\$ or more..... 4	
	Question précédente : HDV_Q14, suivante : HDV_LANG	184 -
HDV_STOP:	Instruction/s à l'interpréteur	
	return datetime.now()	
	Question précédente : HDV_LANG, suivante : CDR_START	185 -
CDR_START:	Instruction/s à l'interpréteur	
	return datetime.now()	
	Question précédente : HDV_STOP, suivante : CDR_Q1A	186 -
CDR_Q1A:	Question directe	
	Now here are some questions on certain things you may have done. IN THE PAST 12 MONTHS (the past year), about how many times... ... have you stayed out later than your parents said you could?	
	Never..... 1 Once or twice..... 2 Several times..... 3 Very often..... 4	
	Question précédente : CDR_START, suivante : CDR_Q1B	187 -
CDR_Q1B:	Question directe	
	IN THE PAST 12 MONTHS (the past year), about how many times... ... have you stayed out all night without permission?	
	Never..... 1 Once or twice..... 2 Several times..... 3 Very often..... 4	
	Question précédente : CDR_Q1A, suivante : CDR_Q1C	188 -

CDR_Q1C: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS (the past year), about how many times...

 ... have you skipped a day of school without permission?

Never..... 1
 Once or twice..... 2
 Several times..... 3
 Very often..... 4

Question précédente : CDR_Q1B, suivante : CDR_Q1D

----- 189 -
 CDR_Q1D: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS (the past year), about how many times...

 ... have you been questioned by the police about anything
 they thought you did?

Never..... 1
 Once or twice..... 2
 Several times..... 3
 Very often..... 4

Question précédente : CDR_Q1C, suivante : CDR_Q1E

----- 190 -
 CDR_Q1E: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS (the past year), about how many times...

 ... have you run away from home?

Never..... 1
 Once or twice..... 2
 Several times..... 3
 Very often..... 4

Question précédente : CDR_Q1D, suivante : CDR_Q1F

----- 191 -
 CDR_Q1F: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS (the past year), about how many times...

 ... have you threatened to hit someone in order <u>to force
 them to do something they didn't want to do</u>?

Never..... 1
 Once or twice..... 2
 Several times..... 3
 Very often..... 4

Question précédente : CDR_Q1E, suivante : CDR_Q1G

----- 192 -
 CDR_Q1G: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS (the past year), about how many times...

 ... have you broken down a door or a window <u>in order to get
 into a place and take something</u>?

Never..... 1
 Once or twice..... 2
 Several times..... 3
 Very often..... 4

Question précédente : CDR_Q1F, suivante : CDR_Q1H

----- 193 -

CDR_Q1H: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS (the past year), about how many times...

 ... have you threatened or roughed up other people to get what you wanted?

Never.....	1
Once or twice.....	2
Several times.....	3
Very often.....	4

Question précédente : CDR_Q1G, suivante : CDR_Q2

CDR_Q2: Question directe

IN THE PAST 12 MONTHS, were you part of a group that did bad things?

YES.....	1
NO.....	2

Question précédente : CDR_Q1H, suivante : CDR_STOP

CDR_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : CDR_Q2, suivante : BEE_START

BEE_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : CDR_STOP, suivante : BEE_I1

BEE_I1: Dummy

About you...

 The next few questions are on your health and well-being. Some questions may be difficult to answer, but take your time and indicate what you really think or feel.

Press <ENTER> to continue

Question précédente : BEE_START, suivante : HLT_Q1

HLT_Q1: Question directe

About your health.

 In general, would you say your health is...

Excellent?.....	1
Very good?.....	2
Good?.....	3
Fair?.....	4
Poor?.....	5

Question précédente : BEE_I1, suivante : BEE_C1A

BEE_Q1A: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best IN THE PAST TWO WEEKS. All your answers will stay secret and confidential. There are no right or wrong answers.

IN THE PAST TWO WEEKS, ...

I do most things O.K..... 1
I do many things wrong..... 2
I do every thing wrong..... 3

Question précédente : BEE_C1A, suivante : BEE_Q1B ----- 201 -

BEE_Q1B: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

I hate myself..... 1
I don't like myself..... 2
I like myself..... 3

Question précédente : BEE_Q1A, suivante : BEE_Q1C ----- 202 -

BEE_Q1C: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

I have no one that I can talk to..... 1
I have some people that I can talk to..... 2
I have many people that I can talk to..... 3

Question précédente : BEE_Q1B, suivante : BEE_Q1D ----- 203 -

BEE_Q1D: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

Everything that goes wrong is my fault..... 1
Most things that goes wrong is my fault..... 2
Things that go wrong are usually not my fault..... 3

Question précédente : BEE_Q1C, suivante : BEE_Q1E ----- 204 -

BEE_Q1E: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

I didn't feel alone.... 1
I often felt alone..... 2
I always felt alone.... 3

Question précédente : BEE_Q1D, suivante : BEE_Q1F ----- 205 -

BEE_Q1F: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

Nobody really loved me..... 1
I wondered if someone loved me..... 2
I was sure that someone loved me... 3

Question précédente : BEE_Q1E, suivante : BEE_Q1G ----- 206 -

BEE_Q1G: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

- I can't make decisions..... 1
- I find it hard to make decisions..... 2
- I find it easy to make decisions..... 3

Question précédente : BEE_Q1F, suivante : BEE_Q1H

----- 207 -

BEE_Q1H: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

- I really felt left out of things..... 1
- I felt a little left out of things... 2
- I didn't feel left out of things..... 3

Question précédente : BEE_Q1G, suivante : BEE_Q1I

----- 208 -

BEE_Q1I: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

- I am sad once in a while..... 1
- I am sad many times..... 2
- I am sad all the time..... 3

Question précédente : BEE_Q1H, suivante : BEE_Q1J

----- 209 -

BEE_Q1J: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

- Nothing will ever work out for me..... 1
- I am not sure if things will work out for me.... 2
- Things will work out for me O.K..... 3

Question précédente : BEE_Q1I, suivante : BEE_Q1K

----- 210 -

BEE_Q1K: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

- I feel like crying every day..... 1
- I feel like crying many days..... 2
- I feel like crying once in a while..... 3

Question précédente : BEE_Q1J, suivante : BEE_Q1L

----- 211 -

BEE_Q1L: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

- Things bother me all the time..... 1
- Things bother me many times..... 2
- Things bother me once in a while..... 3

Question précédente : BEE_Q1K, suivante : BEE_Q1M

----- 212 -

BEE_Q1M: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

I look O.K..... 1
There are some bad things about my look..... 2
I look ugly..... 3

Question précédente : BEE_Q1L, suivante : BEE_Q1N ----- 213 -

BEE_Q1N: Question directe

Please pick out the sentence that describes you best
IN THE PAST TWO WEEKS.

I have plenty of friends..... 1
I have some friends but I wish I had more..... 2
I do not have any friends..... 3

Question précédente : BEE_Q1M, suivante : BEE_STOP ----- 214 -

BEE_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : BEE_Q1N, suivante : PUB_START ----- 215 -

PUB_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : BEE_STOP, suivante : PUB_C1 ----- 217 -

PUB_I1: Dummy

Puberty...

Here are some illustrations that show different stages of development through
puberty. Every %s passes through each of the five stages shown in these
illustrations. The changes occur at different rates for individuals and
they don't start at the same time for everyone.

Please <u>look</u> at each set of illustrations and <u>read</u> the sentences
under them. Then choose the illustration closest to your stage of development
in each set. % [str_pub_e]

Press <ENTER> to continue

Question précédente: PUB_C1, suivante : PUB_C1A ----- 218 -

PUB_C1A: Instruction/s à l'interpréteur

Ajustement pour avoir assez d'espace afin d'afficher les images
SetSashPosition(480)
Les filles et les garçon ne passent pas par le même chemin
return ReadSymbol("SEXE")

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'PUB_Q1_F'

Question précédente : PUB_I1, suivante : PUB_Q1_M ----- 219 -

PUB_Q1_M: Question directe

Answer : _____

Question précédente : PUB_C1, suivante : PUB_Q2_M

```

----- 220 -
PUB_Q1_F:      Question directe

                Answer : _____

                Question précédente : PUB_C1, suivante : PUB_Q2_F
----- 221 -
PUB_Q2_M:      Question directe

                Answer : _____

                Question précédente : PUB_Q1_M, suivante : PUB_C3A
----- 222 -
PUB_Q2_F:      Question directe

                Answer : _____

                Question précédente : PUB_Q1_F, suivante : PUB_C3A
----- 224 -
PUB_Q3:      Question directe

                Would you say that you have started <u>growing more than usual</u>?

                I have not started growing more than usual..... 1
                I have just started growing more than usual..... 2
                I have definitely started growing more than usual..... 3
                I have STOPPED growing more than usual..... 4

                Question précédente : PUB_C3A, suivante : PUB_Q4
----- 225 -
PUB_Q4:      Question directe

                Do you have hair under your arms or elsewhere on your body?

                It HAS NOT yet started growing..... 1
                It has just started growing..... 2
                It has DEFINITELY started growing..... 3
                It has COMPLETELY grown..... 4

                Question précédente : PUB_Q3, suivante : PUB_Q5
----- 226 -
PUB_Q5:      Question directe

                Has your skin changed, for example, have you ever had pimples?

                IT HAS NOT yet started changing..... 1
                It has just started changing..... 2
                It has DEFINITELY started changing..... 3
                It has stopped changing..... 4

                Question précédente : PUB_Q4, suivante : PUB_C6
----- 228 -
PUB_Q7:      Question directe

                Have you started menstruation?

                                YES..... 1
                                NO..... 2

                Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'PUB_Q7A'

                Question précédente : PUB_C6, suivante : PUB_STOP
----- 229 -

```

PUB_Q7A: Question directe

At what date did it start?

Answer (MM/YYYY) : ____/____

Minimum : Symbol("PUBQ7A_Min")
Maximum : Symbol("PUBQ7A_Max")

Question précédente : PUB_Q7, suivante : PUB_STOP

PUB_Q9: Question directe

Has hair started growing on your face?

It HAS NOT yet started growing..... 1
It has just started growing..... 2
It has DEFINITELY started growing..... 3
It has COMPLETELY grown..... 4

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 4) THEN GO TO 'PUB_Q9A'

Question précédente : PUB_C6, suivante : PUB_Q10

PUB_Q9A: Question directe

At what date did it start?

Answer (MM/YYYY) : ____/____

Minimum : Symbol("PUBQ9A_Min")
Maximum : Symbol("PUBQ9A_Max")

Question précédente : PUB_Q9, suivante : PUB_Q10

PUB_Q10: Question directe

Has your voice changed?

IT HAS NOT yet started changing..... 1
It has just started changing..... 2
It has DEFINITELY started changing..... 3
It has stopped changing..... 4

Question précédente : PUB_Q9, suivante : PUB_STOP

PUB_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : PUB_Q7, suivante : RPA_START

RPA_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : PUB_STOP, suivante : RPA_Q1

RPA_Q1: Question directe

About your relationship with your parents...
Think about the mother (biological mother, step-mother, or other) whom you spend the most time with. Overall, how would you describe your relationship with her?

Very close..... 1
Somewhat close..... 2
Not very close..... 3
I'm not in touch with my mother..... 4

Question précédente : RPA_START, suivante : RPA_Q2

RPA_Q2:	Question directe

 Think about the father (biological father, step-father, or other) whom you spend the most time with. Overall, how would you describe your relationship with him? Very close..... 1 Somewhat close..... 2 Not very close..... 3 I'm not in touch with my father..... 4 Question précédente : RPA_Q1, suivante : RPA_I3	236 -
RPA_I3:	Dummy For each of the following statements, pick the answer that best describes the way your parent(s) [or step-parent(s), foster parent(s) or guardian(s)] in general have acted toward you IN THE PAST 6 MONTHS.

 Answer these questions thinking of the father and the mother you indicated in previous questions. Press <ENTER> to continue Question précédente : RPA_Q2, suivante : RPA_Q3A	237 -
RPA_Q3A:	Question directe IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...

 ... want to know exactly where I am and what I am doing. Never..... 1 Rarely..... 2 Sometimes..... 3 Often..... 4 Always..... 5 Question précédente : RPA_I3, suivante : RPA_Q3B	238 -
RPA_Q3B:	Question directe IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...

 ... let me go out any evening I want. Never..... 1 Rarely..... 2 Sometimes..... 3 Often..... 4 Always..... 5 Question précédente : RPA_Q3A, suivante : RPA_Q3C	239 -
RPA_Q3C:	Question directe IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...

 ... listen to my ideas and opinions. Never..... 1 Rarely..... 2 Sometimes..... 3 Often..... 4 Always..... 5 Question précédente : RPA_Q3B, suivante : RPA_Q3D	240 -
		241 -

RPA_Q3D: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...

... and me solve a problem together whenever we disagree about something.

Never..... 1
Rarely..... 2
Sometimes..... 3
Often..... 4
Always..... 5

Question précédente : RPA_Q3C, suivante : RPA_Q3E

RPA_Q3E: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...

... get angry and yell at me.

Never..... 1
Rarely..... 2
Sometimes..... 3
Often..... 4
Always..... 5

Question précédente : RPA_Q3D, suivante : RPA_Q3F

RPA_Q3F: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...

... make sure I know I am appreciated.

Never..... 1
Rarely..... 2
Sometimes..... 3
Often..... 4
Always..... 5

Question précédente : RPA_Q3E, suivante : RPA_Q3G

RPA_Q3G: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...

... hit me or threaten to do so.

Never..... 1
Rarely..... 2
Sometimes..... 3
Often..... 4
Always..... 5

Question précédente : RPA_Q3F, suivante : RPA_Q3H

RPA_Q3H: Question directe

IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...

... find out about my misbehaviour.

Never..... 1
Rarely..... 2
Sometimes..... 3
Often..... 4
Always..... 5

Question précédente : RPA_Q3G, suivante : RPA_Q3I

242 -

243 -

244 -

245 -

246 -

RPA_Q3I:	Question directe	
	IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...	
	... seem too busy to spend as much time with me as I'd like.	
	Never..... 1	
	Rarely..... 2	
	Sometimes..... 3	
	Often..... 4	
	Always..... 5	
	Question précédente : RPA_Q3H, suivante : RPA_Q3J	
RPA_Q3J:	Question directe	247 -
	IN THE PAST 6 MONTHS, my parent(s)...	
	... grab firmly or shake me.	
	Never..... 1	
	Rarely..... 2	
	Sometimes..... 3	
	Often..... 4	
	Always..... 5	
	Question précédente : RPA_Q3I, suivante : RPA_STOP	
RPA_STOP:	Instruction/s à l'interpréteur	248 -
	return datetime.now()	
	Question précédente : RPA_Q3J, suivante : RPR_START	
RPR_START:	Instruction/s à l'interpréteur	249 -
	return datetime.now()	
	Question précédente : RPA_STOP, suivante : RPR_Q1	
RPR_Q1:	Question directe	250 -
	About you and your teacher...	
	- You feel at ease to ask your teacher questions when there is something you don't understand.	
	Never or not true..... 1	
	Sometimes or somewhat true..... 2	
	Often or very true..... 3	
	Question précédente : RPR_START, suivante : RPR_Q2	
RPR_Q2:	Question directe	251 -
	- Your teacher gets mad at you easily.	
	Never or not true..... 1	
	Sometimes or somewhat true..... 2	
	Often or very true..... 3	
	Question précédente : RPR_Q1, suivante : RPR_Q3	
		252 -

RPR_Q3:	Question directe	
	- Your teacher congratulates you when you do well in something.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : RPR_Q2, suivante : RPR_Q4	253 -
RPR_Q4:	Question directe	
	- You like your teacher.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : RPR_Q3, suivante : RPR_Q5	254 -
RPR_Q5:	Question directe	
	- You can talk to your teacher, he/she listens and answers nicely.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : RPR_Q4, suivante : RPR_Q6	255 -
RPR_Q6:	Question directe	
	- You are afraid of your teacher.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : RPR_Q5, suivante : RPR_Q7	256 -
RPR_Q7:	Question directe	
	- Your teacher gives you too much homework.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : RPR_Q6, suivante : RPR_Q8	257 -
RPR_Q8:	Question directe	
	- Your teacher yells or swears at you.	
	Never or not true.....	1
	Sometimes or somewhat true.....	2
	Often or very true.....	3
	Question précédente : RPR_Q7, suivante : RPR_Q9	258 -

RPR_Q9: Question directe

- Your teacher makes fun of you in a mean way.

Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3

Question précédente : RPR_Q8, suivante : RPR_Q10

RPR_Q10: Question directe

- My teacher always takes the time to explain things to me
I don't understand.

Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3

Question précédente : RPR_Q9, suivante : RPR_Q11

RPR_Q11: Question directe

- I can always count on my teacher when I need to.

Never or not true..... 1
Sometimes or somewhat true..... 2
Often or very true..... 3

Question précédente : RPR_Q10, suivante : RPR_STOP

RPR_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : RPR_Q11, suivante : VIC_START

VIC_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : RPR_STOP, suivante : VIC_Q1A

VIC_Q1A: Question directe

Sometimes there are children who tease others or who are mean
with others...

SINCE YOU STARTED THIS SCHOOL YEAR, how many times has another child
in your school called you names or said mean things to you?

Never..... 1
Once or twice..... 2
More often..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'VIC_Q2'

Question précédente : VIC_START, suivante : VIC_Q1B

VIC_Q1B: Question directe

Was it done by one child only or by many children?

Only one child..... 1
One child sometimes and many children at other times..... 2
Always many children..... 3

Question précédente : VIC_Q1A, suivante : VIC_Q2

----- 265 -

VIC_Q2: Question directe

SINCE YOU STARTED THIS SCHOOL YEAR, how many times did it happen that a child at school didn't let you play with his or her group?

Never..... 1
Once or twice..... 2
More often..... 3

Question précédente : VIC_Q1A, suivante : VIC_Q3A

----- 266 -

VIC_Q3A: Question directe

FROM THE BEGINNING OF THIS SCHOOL YEAR, how many times did it happen that a child at school pushed, hit or kicked you?

Never..... 1
Once or twice..... 2
More often..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'VIC_Q4'

Question précédente : VIC_Q2, suivante : VIC_Q3B

----- 267 -

VIC_Q3B: Question directe

Was it done by one child only or by many children?

Only one child..... 1
One child sometimes and many children at other times..... 2
Always many children..... 3

Question précédente : VIC_Q3A, suivante : VIC_Q4

----- 268 -

VIC_Q4: Question directe

FROM THE BEGINNING OF THIS SCHOOL YEAR, how many times did it happen that some children in your school said bad things about you to other children?

Never..... 1
Once or twice..... 2
More often..... 3

Question précédente : VIC_Q3A, suivante : VIC_Q5A

----- 269 -

VIC_Q5A: Question directe

SINCE YOU STARTED THIS SCHOOL YEAR, how many times did it happen that a child at school made fun of you, laughed at you?

Never..... 1
Once or twice..... 2
More often..... 3

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 1) THEN GO TO 'VIC_Q6'

Question précédente : VIC_Q4, suivante : VIC_Q5B

----- 270 -

VIC_Q5B: Question directe

Was it done by one child only or by many children?

Only one child..... 1
One child sometimes and many children at other times..... 2
Always many children..... 3

Question précédente : VIC_Q5A, suivante : VIC_Q6

----- 271 -

VIC_Q6: Question directe

SINCE YOU STARTED THIS SCHOOL YEAR, how many times
did it happen that a child in your school forced you to give him/her
something that belonged to you? (you were « taxed »)

Never..... 1
Once or twice..... 2
More often..... 3

Question précédente : VIC_Q5A, suivante : VIC_Q7

VIC_Q7: Question directe

Cyberbullying is when someone uses technology, such
as a computer or cell phone, to deliberately harm someone.
This allows an image (picture or video) or opinion to be distributed everywhere.
The origin is often anonymous.

Since the beginning of this school year, I have been the victim
of cyberbullying...

Never..... 1
Once..... 2
A few times..... 3
Often..... 4
Very often..... 5

Chemin/s alternatif/s : IF (2 <= Ans <= 5) THEN GO TO 'VIC_Q7A'

Question précédente : VIC_Q6, suivante : VIC_STOP

VIC_Q7A: Question directe

I was a victim of cyberbullying by internet or cellphone
that originated from:

(MARK ALL THE APPROPRIATE RESPONSES USING THE SPACE BAR AND THEN PRESS
THE «ENTER» KEY TO CONTINUE.)

Students at my school..... 1
Other young people who don't go to my school..... 2
I never knew by whom..... 3
Other (SPECIFY)..... 4

Question précédente : VIC_Q7, suivante : VIC_STOP

VIC_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : VIC_Q7, suivante : RAM_START

RAM_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : VIC_STOP, suivante : RAM_Q1A

RAM_Q1A: Question directe

About you and your BEST friend in your class...

Can you write the first name of your BEST friend in the class
(or the one with whom you spend the most time)?

Answer : _____

Question précédente : RAM_START, suivante : RAM_C1B

RAM_Q1B: Question directe

Can you write the first letter of the last name of your BEST friend in the class (or the one with whom you spend the most time)?

Answer : _____

Question précédente : RAM_C1B, suivante : RAM_C1 ----- 279 -

RAM_Q1B1: Question directe

Can you write the first letter of the last name of %s in the class? % [ami]

Answer : _____

Question précédente : RAM_C1B, suivante : RAM_C1 ----- 281 -

RAM_Q2: Question directe

What is the sex of %s? % [ami_e]

Male..... 1
Female..... 2

Question précédente : RAM_C1, suivante : RAM_C2 ----- 283 -

RAM_Q3A: Question directe

The next few questions are about the relationship with %s in your class. Choose the answer that best describes what you experience with %s in your class in each type of situation indicated.

Has it happened that you've gotten angry with %s? % [ami_e, him/her_ami, ami_e]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_C2, suivante : RAM_Q3B ----- 284 -

RAM_Q3B: Question directe

Do you feel liked and appreciated by %s? % [ami_e]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_Q3A, suivante : RAM_Q3C ----- 285 -

RAM_Q3C: Question directe

When things are going badly, do you talk about your problems with %s so %s can help you find solutions? % [ami_e, he/she_ami]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_Q3B, suivante : RAM_Q3D

----- 286 -

RAM_Q3D: Question directe

Does it happen that you disagree or quarrel with %s? % [ami_e]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_Q3C, suivante : RAM_Q3E

----- 287 -

RAM_Q3E: Question directe

Does %s help you to understand and resolve certain things? % [ami_e]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_Q3D, suivante : RAM_Q3F

----- 288 -

RAM_Q3F: Question directe

Are you shocked or bothered by the behaviour of %s? % [ami_e]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_Q3E, suivante : RAM_Q3G

----- 289 -

RAM_Q3G: Question directe

Does %s pay attention to you? % [ami_e]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_Q3F, suivante : RAM_Q3H

----- 290 -

RAM_Q3H: Question directe

Does %s treat you like someone who is competent in various areas? % [ami_e]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_Q3G, suivante : RAM_Q3I

----- 291 -

RAM_Q3I: Question directe

Does it happen that you disagree with %s? % [ami_e]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_Q3H, suivante : RAM_Q3J ----- 292 -

RAM_Q3J: Question directe

When things aren't going well, can you count on %s
to comfort you? % [ami_e]

Little or not at all..... 1
A little..... 2
A lot..... 3
Quite a bit..... 4
Most of the time..... 5

Question précédente : RAM_Q3I, suivante : RAM_STOP ----- 293 -

RAM_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : RAM_Q3J, suivante : IMS_START ----- 294 -

IMS_START: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : RAM_STOP, suivante : IMS_C1 ----- 296 -

IMS_Q1A: Question directe

Indicate the picture that looks the most like you
(what you look like now).

<center>

</center> % [IMS_GIF]

Answer : _____

Question précédente : IMS_C1, suivante : IMS_Q1B ----- 297 -

IMS_Q1B: Question directe

Indicate the picture that you want to look like the most.

<center>

</center> % [IMS_GIF]

Answer : _____

Question précédente : IMS_Q1A, suivante : IMS_C2 ----- 299 -

IMS_Q2: Question directe

Have you ever made yourself throw up because you felt uncomfortably full?

YES..... 1
NO..... 2

----- Question précédente : IMS_C2, suivante : IMS_Q3 ----- 300 -

IMS_Q3: Question directe

Do you worry you have lost control over how much you eat?

YES..... 1
NO..... 2

----- Question précédente : IMS_Q2, suivante : IMS_Q4 ----- 301 -

IMS_Q4: Question directe

Have you recently lost more than 6 kilos in a 3 month period?

YES..... 1
NO..... 2

----- Question précédente : IMS_Q3, suivante : IMS_Q5 ----- 302 -

IMS_Q5: Question directe

Do you believe yourself to be fat when others say you are too thin?

YES..... 1
NO..... 2

----- Question précédente : IMS_Q4, suivante : IMS_Q6 ----- 303 -

IMS_Q6: Question directe

Would you say that food dominates your life?

YES..... 1
NO..... 2

----- Question précédente : IMS_Q5, suivante : IMS_LANG ----- 305 -

IMS_STOP: Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

----- Question précédente : IMS_LANG, suivante : QIE_CMNT ----- 306 -

QIE_CMNT: Question directe

Thank you for participating in our survey! If you have any comments, select "Leave a comment" and take some time to write them. We'll be happy to read them.

Leave a comment..... 1
End of questionnaire..... 2

----- Question précédente : IMS_STOP, suivante : QIE_TJ2 ----- 307 -

QIE_TJ2: Dummy

```

<!-- Affichage d'un message ainsi que du logo de Tel-Jeunes accompagné -->
<!-- du numéro de téléphone et de l'adresse du site web. -->
<CENTER>
    Remember that Tel-Jeunes is available to help you at any time if
    you feel like you would like to talk to someone about a problem.
</CENTER>

Press <ENTER> to continue

Question précédente : QIE_CMNT, suivante : QIE_C2
----- 308 -
QIE_M2: Dummy

The interviewer is now going to come and measure your height
and weight.<BR><BR>

Press <ENTER> to continue

Question précédente : QIE_TJ2, suivante : QIE_PASSWD
----- 310 -
QIE_PASSWD: Question directe

<font color='#6600CC'>
<b>Enter the password to continue.</b></font>

Answer : _____

Chemin/s alternatif/s : IF DontKnow() THEN GO TO 'QIE_M3'
                        IF Refusal() THEN GO TO 'QIE_M3'

Question précédente : QIE_M2, suivante : QIE_C3
----- 312 -
QIE_PDS1: Question directe

<b>Le poids (1)</b>
<font color='#6600CC'><ul>
<li>Placer la balance sur une surface dure et plate.</li>
<li>L'enfant doit enlever ses chaussures et retirer les vêtements lourds.</li>
<li>Ajuster la balance à zéro.</li>
<li>Demander à l'enfant de se tenir bien au centre de la plate-forme et regarder
    devant lui.</li>
<li>Noter le poids en <b>kg</b>.</li>
</ul></font><br><br><b>
(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes
dans le cartable noir.)</b>

Answer : _____.____

Question précédente : QIE_C3, suivante : QIE_PDS2
----- 313 -
QIE_PDS2: Question directe

<b>Le poids (2)</b>
<font color='#6600CC'><ul>
<li>Placer la balance sur une surface dure et plate.</li>
<li>L'enfant doit enlever ses chaussures et retirer les vêtements lourds.</li>
<li>Ajuster la balance à zéro.</li>
<li>Demander à l'enfant de se tenir bien au centre de la plate-forme et regarder
    devant lui.</li>
<li>Noter le poids en <b>kg</b>.</li>
</ul></font><br><br><b>
(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes
dans le cartable noir.)</b>

Answer : _____.____

Question précédente : QIE_PDS1, suivante : QIE_C4
----- 314 -

```

QIE_C4: Instruction/s à l'interpréteur

```
# Une troisième mesure de la différence est de plus de 200 grammes.
if type(pds1) == type(1.23) and type(pds2) == type(1.23):
    if abs(pds1 - pds2) > 0.2:
        return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'QIE_PDS3'

Question précédente : QIE_PDS2, suivante : QIE_TAILLE1

----- 315 -
QIE_PDS3: Question directe

```
<b>Le poids (3)</b>
<font color='#6600CC'><ul>
  <li>Placer la balance sur une surface dure et plate.</li>
  <li>L'enfant doit enlever ses chaussures et retirer les vêtements lourds.</li>
  <li>Ajuster la balance à zéro.</li>
  <li>Demander à l'enfant de se tenir bien au centre de la plate-forme et regarder
    devant lui.</li>
  <li>Noter le poids en <b>kg</b>.</li>
</ul></font><br><br><b>
(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes
dans le cartable noir.)</b>
```

Answer : _____.

Question précédente : QIE_C4, suivante : QIE_TAILLE1

----- 316 -
QIE_TAILLE1: Question directe

```
<b>La taille (1)</b>
<font color='#6600CC'><ul>
  <li>Choisir un endroit sans tapis près d'un mur.</li>
  <li>L'enfant doit retirer ses vêtements lourds, ses chaussures, sa
    queue de cheval et ses barrettes portées sur le dessus de la tête.</li>
  <li>L'enfant doit être dos au mur, bien droit et regardant devant lui. La
    partie supérieure de l'os des pommettes doit être en ligne droite avec
    la partie centrale de l'oreille et parallèle au plancher.</li>
  <li>Vous assurer que les pieds de l'enfant sont joints à plat sur le sol;
    les jambes sont tendues, les omoplates, les talons et les fesses sont
    en contact avec le mur.</li>
  <li>Les bras de l'enfant sont détendus près du corps, les mains font
    face aux cuisses.</li>
  <li>S'assurer que la bulle de l'équerre est au centre du niveau de
    ligne.</li>
  <li>L'enfant doit prendre une grande inspiration et la maintenir. Il doit
    se tenir droit, les épaules relâchées. Prendre la mesure au moment
    de <b>l'inspiration maximale.</b></li>
  <li>Vos yeux doivent être au niveau de l'échelle de lecture pour mesurer
    la distance entre le trait de crayon et le plancher.</li>
  <li>Voter la mesure <b>au 0,1 cm près</b>. Si la lecture tombe entre
    deux valeurs, prendre la mesure <b>inférieure</b>.</li>
</ul></font><br><br><b>
(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes
dans le cartable noir.)</b>
```

Answer : _____.

Question précédente : QIE_C4, suivante : QIE_TAILLE2

----- 317 -

QIE_TAILLE2: Question directe

La taille (2)

Choisir un endroit sans tapis près d'un mur.
L'enfant doit retirer ses vêtements lourds, ses chaussures, sa queue de cheval et ses barrettes portées sur le dessus de la tête.
L'enfant doit être dos au mur, bien droit et regardant devant lui. La partie supérieure de l'os des pommettes doit être en ligne droite avec la partie centrale de l'oreille et parallèle au plancher.
Vous assurer que les pieds de l'enfant sont joints à plat sur le sol; les jambes sont tendues, les omoplates, les talons et les fesses sont en contact avec le mur.
Les bras de l'enfant sont détendus près du corps, les mains font face aux cuisses.
S'assurer que la bulle de l'équerre est au centre du niveau de ligne.
L'enfant doit prendre une grande inspiration et la maintenir. Il doit se tenir droit, les épaules relâchées. Prendre la mesure au moment de l'inspiration maximale.
Vos yeux doivent être au niveau de l'échelle de lecture pour mesurer la distance entre le trait de crayon et le plancher.
Voter la mesure au 0,1 cm près. Si la lecture tombe entre deux valeurs, prendre la mesure inférieure.

(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes dans le cartable noir.)

Answer : _____.

Question précédente : QIE_TAILLE1, suivante : QIE_C5

----- 318 -
QIE_C5:

Instruction/s à l'interpréteur

```
# Une troisième mesure du la différence est de plus de 0,5 cm.  
if type(taille1) == type(1.23) and type(taille2) == type(1.23):  
    if abs(taille1 - taille2) > 0.5:  
        return 2
```

Chemin/s alternatif/s : IF (Ans == 2) THEN GO TO 'QIE_TAILLE3'

Question précédente : QIE_TAILLE2, suivante : QIE_C6

----- 319 -

QIE_TAILLE3:

Question directe

La taille (3)

Choisir un endroit sans tapis près d'un mur.
L'enfant doit retirer ses vêtements lourds, ses chaussures, sa queue de cheval et ses barrettes portées sur le dessus de la tête.
L'enfant doit être dos au mur, bien droit et regardant devant lui. La partie supérieure de l'os des pommettes doit être en ligne droite avec la partie centrale de l'oreille et parallèle au plancher.
Vous assurer que les pieds de l'enfant sont joints à plat sur le sol; les jambes sont tendues, les omoplates, les talons et les fesses sont en contact avec le mur.
Les bras de l'enfant sont détendus près du corps, les mains font face aux cuisses.
S'assurer que la bulle de l'équerre est au centre du niveau de ligne.
L'enfant doit prendre une grande inspiration et la maintenir. Il doit se tenir droit, les épaules relâchées. Prendre la mesure au moment de l'inspiration maximale.
Vos yeux doivent être au niveau de l'échelle de lecture pour mesurer la distance entre le trait de crayon et le plancher.
Voter la mesure au 0,1 cm près. Si la lecture tombe entre deux valeurs, prendre la mesure inférieure.

(Intervieweur: Pour plus de détails, se référer à la feuille de consignes dans le cartable noir.)

Answer : _____.

Question précédente : QIE_C5, suivante : QIE_C6

QIE_STOP:

Instruction/s à l'interpréteur

return datetime.now()

Question précédente : QIE_M2, suivante : None

----- 325 -----